

Reich und Ausland: Zeitungspreislifte.

Bayern: Zeitungsnummer 546.

#### Geichäftsftelle:

M. DuRont Schauberg, Straftburg i. Elf.
Bertretung für Bayern und Wiintremberg: Nag Sichinger, Königt.
Dofbuchdandter, Unsbach (Bayern).
Bu beziehen: Durch die Geschäftssielle; außerdem in Straftburg durch die Elfafsische Aftieugesellschaft borm. U. Ammel. In Basel durch J. Nordmann. Socioninsse 36. In Zürich durch
A. Schneider, Badenerstraße 123.

Bezugebebingungen:

Abonnements nimmt sede Postanstalt entgegen.

V. Jabrgang.

Ansbach-Stratzburg, 23. Januar 1914, 25. Tewes 5674.

Her.

#### Inhalt.

Leitartikel: Bereinte Kräfte. — Der neue Gesehentwurf über die Sonntagsruhe. — Beilis auf der Reise nach Balästina. — Aus aller Welt. — Korrespondenzen. — Wochenkalender. — Gebetszeiten. — Familiennachrichten. — Rätselecke. — Sprechsaal. — Geschäftliche Mitteilungen. — Bücherbesprechung. — Vermischtes. — Zum "kalendarischen Kuriosum". — Gedaljah. — Briefkasten. — Inserate

פי וארא וופ.

#### Vereinte Kräfte.

Zwei Zielen zu strebt unsere Zeit; das erste nennt sich Betonen und Ausbilden der Persönlichkeit, d. h. auf gut deutsch möglichste Unabhängigkeit von anderen, Entsaltung eigener Kräfte, rücksichses Beiseitedrängen aller Widerstände, Niederwerfung jeder Autorität, das zweite aber heißt Organisation, d. h. Zussammensalsen aller Kräfte, oder manchesmal auf gut deutsch Ausnühung der Kräfte anderer zu eigenen Zwecken. In den Keidungen dieser beiden Ziele und Wege werden all die schönen Dinge geboren, welche dem Staat und jeder anderen Form der Vergesellschaftung der Menschheit so viel Schwierigkeiten bereiten.

Da zeigt es nun der Wochenabschnitt, wie es sein könnte, wie es sein sollte. Denn es sprach der Ewige zu Moses: "Siehe, ich habe Dich begabt mit Gottheitsgewalt gegenüber Pharao, und Dein Bruder Aron soll Dein Dolmetsch sein. Du sollst reden alles was ich Dir besehlen werde, und Dein Bruder Aron soll reden zu Pharao!"

Wahrlich ein seltenes Verhältnis. Ieder von den Brüdern mußte zur Erfüllung der ihm gestellten Ausgabe auf jede Betonung der Persönlichseit verzichten; nichts war einer ohne den andern. Modern würde man sagen, das dem einen Bruder sehlende Talent zur Bolfssührerschaft, der ihm anhaftende Mangel an Repräsentationsfähigkeit wurde durch den andern Bruder ersetzt. So etwas ist erträglich, so lange der Ergänzende sich in den Schranken der ihm zugewiesenen Ausgabe bewegt. Und das ist das Lob, welches die heilige Schrift dem Brüderpaar ausstellt in den Worten: "Das waren Aron und Mose, denen der Ewige besahl, die Söhne Israels aus Aegypten zu sühren mit ihren Scharen. Sie waren es, die spischen zum Aegypterkönig Pharao, um die Söhne Israels aus Legypten zu sühren, das waren Woses und Aron." Wie nahe hätte es gelegen, wenn das

Exekutivorgan Aron stets direkte Besehle vom Allmächtigen erwünscht hätte. Doch nichts von dem; er, der Aeltere, beugte sich der Autorität.

Darin liegt das Problem unserer Zeit. Reich und gewaltig ist die Bersuchung, sich selbst als Autorität zu setzen und umflossen von der Gloriole des Lieblings der Massen seine Ideen durchzusetzen, seine Persönlichkeit in den Mittelpunkt aller Dinge zu stellen. Reich und gewaltig ist die Berlockung, im Gesüge einer Demokratie sich von den Wellen emportragen zu lassen. Allein jüdisch ist es nicht. Jüdisch gilt nur die Autorität; denn noch spricht der Allmächtige, spricht für jede Lage des Lebens die Worte seiner Lehre, zeigt in ihnen, wie die Kräfte zueinander streben und miteinander wirken sollen. Und das A und Dasser Weisheit des gesetzeruen Judentums ist die Autorität. In ihr allein liegt religiöse Lebensmöglichkeit zeder Organisation, in ihr allein ergibt die Strahlenbrechung jedes Einzelwillens jenes Bild, in welchem alles vereint den Sieg der Thora in glänzenden Farben zeigt.

#### Der neue Gesetzentwurf über die Sonntagsruße.

Der neue Gesetzentwurf über die Sonntagsrube ift in den Berhandlungen des Reichstags in letzter Woche zur Sprache getommen. Auch der § 3, der eine Ausnahmevergunstigung zu= gunften der fabbattreuen judischen Geschäftsleute bringt, murbe von den Rednern fast aller Parteien besprochen und zwar haben sich fast alle Parteien zustimmend dazu geäußert, das Zentrum durch den Abgeordneten Ergberger, die Nationalliberalen durch den Abgeordneten Lift. Merkwürdigerweise machte ber freifinnige Redner Gunger Borbehalte, die uns peinlich berühren. Diese Borbehalte mögen in bestem Sinne gemeint sein, aber zu dieser für die sabbattreuen judischen Geschäftsleute wich tigen Gelegenheit waren sie so unangebracht wie irgend möglich. Der freisinnige Abgeordnete hat sich die Bedenken des Berbandes der deutschnationalen, antisemitischen Handlungsgehilfen angeeignet. Wir nehmen an, daß feine Beweggrunde, die ihn zu feinen Borbehalten veranlaßt haben, gut gemeint find, aber im gegenwärtigen Fall ift es doch für uns befremblich, daß feine Bedenken dem Ergebnis nach fich beden mit den von dem gegen diefen Be-

segentwurf hegenden Berband der Handlungsgehilfen in Tausenden von Flugblättern verbreiteten. Das Zentrum und die Nationalliberalen sind gewiß ebenfalls von den Druckfachen des Handlungs= gehilfenverbands überschwemmt worden, aber fie haben sich in dieser ausschließlich die judisch-religiösen Interessen berührenden Frage in ihrer Stellungnahme von den Wünschen der sabbattreuen Beschäftsleute leiten laffen, wie jeder sich aus ihren weiter unten abgedrucken Reichstagsreden überzeugen kann. Es verdient jeden= falls hervorgehoben zu werden, mit welchem Nachdruck einerseits der Abgeordnete Ergberger für die gerechte jüdische Forderung eintritt und wie andererseits der freisinnige Redner gleitend über die schweren in Frage fommenden judisch-religiösen Interessen hin= weggeht und auch bei diefer Gelegenheit im Gegensatz zu den judischen sabbattreuen Geschäftsleuten selbst das Bedenken äußert, die in diesem Falle den Juden zu gemährende Bergünstigung oder Ausnahmestellung könnte ihre in der Berfassung ausgesprochene, in der Tat aber nicht durchgeführte Gleichberechtigung gefährden.

Zur Drientierung geben wir zunächst den kurzen Bericht wieder, den wir in Nr. 47 des vorigen Jahrgangs gebracht haben, als dieser Gesetzentwurf von der Reichsregierung eingebracht wurde. Er sautete:

#### Das Geseth über die Sonntagsruhe im Handelsgewerbe

ist jest dem Reichstage zugegangen. Es bestimmt, daß im Betrieb der ofsenen Verkaufsstellen eine Beschäftigung dis zu drei Stunden zulässig ist. In Orten, wo die Bevölkerung der Umgegend die ossenen Berkaufsstellen an Sonn= und Feiertagen aussucht, kann die höhere Berwaltungsbehörde eine Beschäftigung dis zu vier Stunden zulassen. Die Gemeinde kann die dreisstündige Beschäftigung auch auf fürzere Zeit einschränken oder ganz untersagen. Die Stunden, während deren eine Beschäftigung an Sonn= und Feiertagen stattsinden dars, werden so sestgesetzt, daß die Beschäftigten im Besuch des öffentlichen Gottes dien stes nicht geshindert werden. Der § 3 enthält die Bestimmung über

#### die an Sabbaten und jüdischen Feiertagen dauernd geschlossenen Geschäfte.

§ 3. Gewerbetreibende, die den Betrieb ihres Handelsgewerbes am Sabbat und an den anderen jüdischen Feiertagen dauernd gänzlich ruhen lassen und der Ortspolizei davon Anzeige gemacht haben, dürsen Behilsen und Lehrlinge jüdischen Glaubens an Sonn= und Festtagen, mit Ausnahme des ersten Weihnachts=, Oster= und Pfingstages, bis zu fünf Stunden innerhalb ihrer Geschäftsräume mit der Maßgabe beschäftigen, daß diese für den allgemeinen Verkehr an den nicht allen Geschäften freigegebenen Stunden geschlossen bleiben. Die Stunden, während deren eine Beschäftigung an Sonn= und Festtagen stattsinden darf, werden durch die Ortspolizeibehörde sestgesetzt.

Nichts ist, so meinen wir, gerechter und selbstverständlicher, als daß den judischen Geschäftsleuten, die den ganzen Sabbat hindurch ihr Geschäft ftreng ichließen, am Sonntagvormittag geftattet wird, mit ihren judischen Ungestellten einige Stunden hinter verschlosse= nen Fenstern zu arbeiten. Welche Energie und welcher Opferfinn dazu gehört, daß judische Geschäftsleute an Sabbaten und Feft= tagen streng ruhen, erkennt man am besten in diesem Jahre 1914, wo die Festtage für die Geschäftsleute sehr ungünstig fallen. Um Besach ergeben sich vier Feiertage hintereinander, vom 10. bis zum 13. April, da der Karfreitag auf Erew Pesach fällt; Roschhaschono fällt mitten in die Woche, Montag und Dienstag, 21. und 22. September, so daß sich mit dem vorangehenden Sonntag vier Feiertage am Anfang der Woche ergeben, dasselbe wiederholt sich noch zweimal am Suffausfeste (Iom Rippur fällt auf den wichtigen UI= timo des Jahres, 30. September!), Weihnachten wird Freitag und Samstag sein, so daß ein Sonntag folgt, das macht für den ortho= boren Juden wieder drei Feiertage, das gleiche wiederholt fich zu Neujahr. Man ersieht aus diesem Beispiele draftisch, welche unverwüstliche Willensfrast, welche selsenseite Ueberzeugung und Opserwilligkeit dazu gehört, um als glaubenstreuer jüdischer Geschäftsmann die Borschriften der Keligion zu erfüllen.

Bon diesen Gesichtspunkten aus ist es doch nur eine Sache der Gerechtigfeit, wenn der Gesetzgeber wenigstens einigermaßen dem glaubenstreuen Juden entgegen kommt und ihm gestattet, mit seinen jüdischen Angestellten wenigstens einen Teil des Berfäumten an einigen Stunden des Sonntag-Bormittags nachzuholen. Daß da= durch die chriftliche Sonntagsruhe nicht beeinträchtigt wird, ist klar, da es sich nur darum handelt, Juden zu gestatten, einige Stunden gewiffermaßen im Berborgenen zu arbeiten. Daß dadurch den driftlichen Gefchäftsleuten feine Konfurreng geschaffen wird, bedarf feines Beweises. Denn da der gange Geschäftsverkehr am Sonntag ruht, fann es fich für die judischen Geschäftsleute nicht darum handeln, vor den chriftlichen einen Vorsprung zu erlangen, sondern allein darum, den Schaden einigermaßen auszugleichen, den die völlige Sabbat- und Festruhe dem Bang ihrer Geschäfte bereiten tann. Sogar erklärte Untisemiten mußten die Berechtigung der bescheidenen jüdischen Forderung gerechterweise anerkennen. Da= von sind sie aber natürlich weit entfernt.

Namentlich der Berband der antisemitischen, deutsch=nationalen Handlungsgehilfen hat eine unerhörte Agitation gegen den § 3 des Gesehentwurfs entfaltet, er sucht die öffentliche Meinung und die Reichstagsabgeordneten gegen den von der Reichsregierung dem Reichstag porgelegten aufzuhetzen. Undere ähnliche Bereine haben sich ihm angeschlossen, der Berein deutscher Raufleute, der fehr viele judifche Mitglieder hat, der Leipziger, der Breslauer, der ham = burger handlungsgehilfenverband. Die Gründe, die der Handlungsgehilfenverband vorbringt, sind einfach lächerlich oder bittere Ironie. Er will, fagt er, für die nichtsabbathaltenden Raufleute eintreten, ift das nicht erheiternd? Er fagt, die Polizei tönnte keine Kontrolle ausüben über die am Sabbat geschloffenen Geschäfte. Weiß er nicht, daß die Polizei kann, was sie im Rahmen des Gesetzes will? Er wagt es zu behaupten, daß auch nach jüdischem Religionsgesetze die sabbattreuen jüdischen Kaufleute am Sabbatabend von 5 Uhr ab arbeiten fonnen? Weiß er nicht, daß die Sabbatruhe mindeftens 25 Stunden umfaßt, und daß im Sommer der Sabbatausgang beim Beginn der Nacht oft erst um halb zehn Uhr nachts eintritt? Der Ironie fett er die Krone auf, wenn er den Abgeordneten schreibt, die Ausnahmebestimmung des § 3 würde "eine Breichereißen in das Reichsgefen vom 3. Juli 1869 betr. Gleichberechtigung ber verschiedenen Ronfessionen". Wie Sohn flingt diefer Hinweis auf die Gefährdung der jüdischen Gleichberechtigung im Munde des antisemitischen Handlungsgehilfenverbands. Gerade das Gegenteil ift doch der Fall. Gerade wegen der Gleichberech= tigung sollen aus Gründen der Gerechtigkeit den sabbattreuen

einmal von der Sorge um unsere Gleichberechtigung über.

Da ist denn für uns höchst seltsam zu sehen, wie der freisin nige Redner sich diese zärtlichen Besorgnisse der antisemitischen Handlungsgehilsenverbände aneignet. Auch er wird sich wahrscheinlich in der Kommission bemühen, seine Bedenken hinter der notwendigen Gerechtigkeit zurüczustellen. Hat er doch wahrscheinlich einen Borbehalt in gutem Glauben gemacht. Peinlich sind sie uns immerhin, besonders im Bergleich zu der vorbehaltlosen Zustimmung der Kationalliberalen und des Zentrums.

Wir geben im solgenden die Berhandlung über diese Frage

Juden nicht zwei wöchentliche Feiertage auferlegt werden, sondern

durch Gewährung einiger Stunden Arbeit am Sonntag mit judi=

ichen Angestellten ermöglicht werden, einigermaßen einen Aus-

gleich zwischen Sabbat= und Sonntagsruhe herbeizuführen. Man

denke, diese Untisemiten, die stets für die Ausschließung der Juden von allen Beamtenstellen und allen Würden fämpsen, triefen auf

so vollständig wie möglich wieder, weil sich daraus die Stimmung erkennen läßt, die die Parteien beherrscht, und diese Beobachtung ist für die Beurteilung des ganzen Sontagsruhegesehes interessant!

Es ergibt sich aus den Berhandlungen Angenehmes und Unangenehmes. Wir machen aufs neue die Ersahrung, daß innerhalb der Parteien die Bewegung zur Beschränfung des Häuserhandels sehr starke Wurzeln gesaßt hat. Die Feindseligkeit gegen die Warenhäuser und die Fürsorge für den Mittelstand ist der Feststellung vieler geseklicher Bestimmungen maßgebend. Die auf den Mittelstand billigerweise zu nehmende Rücksicht verhindert die maßgebenden Parteien, die Sonntagsruhe zu einer vollständigen Ruhe zu gestalten. Es wird davon abgesehen, eine Schablone sür das ganze Reich zu schaffen. Die Sonntagsruhe soll nach der Einwohnerzahl der Ortschaften abgestuft werden, da in mittleren Orten 80 Prozent des Geschäfts gerade am Sonntag sich abwickelt. Die Forderung der Handelsangestellten auf eine völlige Sonntagsruhe wurde zwar als berechtigt, doch nicht als allgemein durchsührsbar anersannt.

Und was uns Juden betrifft, so hat, wie die Reichstagsdebatte zeigt, sich das Berständnis dafür ausgebreitet, daß der Staat ein Interesse daran hat, auch bei uns Juden die Pssege und die Ershaltung der Religion zu fördern.

#### Deutscher Reichstag.

(Situng vom 14. Januar 1914.)

Abg. Erzberger (3tr.): Wir find von jeher fowohl aus religiöfen wie aus fozialen und wirtschaftlichen Gründen warme Freunde der Sonntagsruhe. Wir haben lange Jahre im Rampf um die Sonntagsruhe fast allein gestanden. Run foll wieder ein Schritt weiter gegangen werden. Wir fragen aber, warum wird der Weg eines Sondergesetges beschritten und nicht eine Uenderung der Gewerbenovelle vorgenommen? Much in der Induftrie mußte man viel weiter gehen in der Ausdehnung der Sonntagsruhe. In vielen Teilen der Industrie, vielleicht nicht für alle Induftrien, wird das bei dem heutigen Stande der Technit möglich fein, und wir muffen das in der Kommiffion begründen. Bur Borlage selbst muß man sagen, daß sie ungenügend ihrem Inhalt nach ist. Außerbem kommt fie zur ungunstigen Zeit. Einen Grundfehler hat fie, daß fie nach der Schabsone alles regeln will. Sie ift wie eine Dampfwalze, die über die deutschen Lande geht. (Sehr richtig!) Denn wir leiden unter der Schablone, unter dem Berliner Blid, nach dem alles beurteilt wird. (Zustimmung.) Die Vorlage geht uns nicht weit genug, aber natürlich gewisse Ausnahmen sind nötig. Es läßt fich nicht verkennen, daß manche kleinen Kaufleute auf dem platten Lande auf das Sonntagsgeschäft angewiesen sind. Also eine poll= ständige Sonntagsruhe können wir jest nicht einführen, denn das ware der glatte Ruin für die kleinen Raufleute. Die Leute wurden nicht mehr bei den kleinen Kaufleuten am Orte faufen, sondern wurden aus den Großstädten die Waren beziehen und außerdem wurde der hausierhandel zunehmen (Lebhafte Zustimmung bei den bürgerlichen Parteien. Buruf bei den Sozialdemokraten: Saben Sie eine Uhnung! Unfinn!) Es ist wirklich ein fast unerträgsicher Zustand geworden, daß die Sozialdemofraten stets mit ihren Zwischenrusen fommen muffen, wenn einer einmal eine andere Meinung äußert. (Lebhafte Zu-stimmung bei allen bürgerlichen Parteien.) Die Sozialbemokraten können es einfach nicht vertragen, wenn jemand einmal einen gefunden Bedanken ausspricht. (Buruf bei den Sozialdemokraten: Das driftliche Zentrum und seine Sonntagsruhe.) Ich weiß nicht, wieviele von den Sozialbemokraten sich als konfessionslos bezeichnen, aber ich stelle nur fest, daß der Borredner fein Wort über driftliche Sonntags= heiligung gesprochen hat und solche Zwischenruse kann man abtun mit einer Meußerung des Stifters der chriftlichen Religion, der von Seuch Iern fprach. (Lebhafte Zustimmung.)

Die große Zahl der Uebertretungen ist der beste Beweis dafür, daß in munchen Orten und unter manchen Berhältnissen eine Sontagsarbeit notwendig ist. (Zwischenruse bei den Sozialdemokraten.) Mit Ihnen spreche ich überhaupt nicht mehr. (Lebhaste Zustimmung bei allen bürgerlichen Parteien.) Wir dürsen bei diesem Gesetz auch nicht den Mittelstand vergessen. Das würden wir tun, wenn wir die

fozialdemofratischen Forderungen erfüllen wollten. Mittelftand zurudginge, wurde die Sozialdemofratie behaupten, daß dies eben die natürliche Entwicklung sei, während es die falsche sozialdemofratische Gesetigebung ift. Eine einheitliche Regelung ber ganzen Sonntagsruhe, die auf ein völliges Berbot ber Sonntagsarbeit hinaus laufen wurde, ift fur uns nicht annehmbar. (Bort! bei ben Gog.) Man fann nur ichrittweise weiterkommen. Bir lehnen aber unfererfeits das schablonenhafte Borgeben der Regierung ab. Wir werden versuchen, einen zwedmäßigeren Weg zu geben. Man muß versuchen, die Arbeitszeit nach der Einwohnerzahl abzustufen. Es fönnen Unzuträglichkeiten herauskommen bei der völligen Sonntagsruhe. wiß, das wird wohl Sache der Kommission sein, Borforge zu treffen, daß dagegen etwas geschieht. Die übergroße Masse der Handels angestellten muß aber zur vollen Sonntagsrube tommen. Wir find damit einverstanden, wenn die Vorschriften über Sonntagsruhe ohne weiteres aufrecht erhalten werden. Durch Reichsgeset find die Ortsporschriften dieser Urt aufrecht zu erhalten. Die Theaterangestellten und Apothekergehilfen gum Beispiel muffen am Sonntag arbeiten. Es läßt fich fehr wohl durchführen, daß jum Beifpiel beim Borhandenfein zweier Apothefen in einer Stadt, die eine am Sonntag vollständig geschloffen ift. Wir fteben auf dem Standpunkt, den

#### fabbattreuen Juden

entgegenzukommen und den § 3 anzunehmen. § 3 ift vielfach migverstanden worden. Er gestattet ja nicht den judischen Beschäften, an Sonntagen offen Waren zu verlaufen zu Zeiten, mo die driftlichen Gefchäfte gefchloffen find. Er gibt nur bas Recht, im internen Beschäft zu arbeiten. Allerdings ift der Paragraph in ichlechtem Deutsch ab gefaßt. Es icheint, als ob er aus dem Sebräischen übersett worden ist. (Große heiterkeit.) Es ware jehr gut, alle Juden des Deutschen Reichs wären sabbattreu, dann fämen wir viel besser mit ihnen aus, als mit den anderen. Die gesehestreuen Juden werden icon die Bestimmungen tattvoll durchführen, und fie z. B. nicht zum Deforieren der Schaus fenfter und ähnlichem Außendienft benugen. Die gefegestreuen Juden find fehr religios. öffnen feine Briefe, fie nehmen tein Geld an am Sabbat, und das will ich on viel heißen. (Broke Seiter feit.) Durch das Geseth von 1891 find viel mehr Leute in die Sonntagsarbeit hinein- als herausgekommen. . . . . Der Gefegentwurf bedarf einer wesentlichen Umgestaltung und Erweiterung in der Web werbekommission von 28 Mitgliedern. Sonntagsruhe ift die Boraussetzung zur Sonntagsheiligung.

Abg. Lift (ntl.): Die Berhältnisse liegen bei uns anders als in England. Der Entwurf geht den Sozialdemokraten noch nicht weit genug, dem Zentrum zu weit, also wird die Wahrheit in der Mitte Ich stimme dem Borredner bei, die Apothekergehilfen der Sonntagsruhe teilhaftig werden zu laffen. Wir begrüßen die Heraßsetzung der Arbeitszeit am Sonntage in offenen Berkaufsstellen auf 3 bis 4 Stunden, in Kontoren auf 2 Stunden, das ist eine wesentliche Berbefferung. Bur Kulturtat der vollen Sonntagsruhe langt es bei uns noch nicht, nur die Turnvereine, der Wandervogel und sonstige Bereinigungen haben großen Borteil von der Sonntagsruhe. Wir werden ein möglichst gutes Kompromiß erstreben muffen. Befonders die Ueberschwemmung des Landes mit Hausierern wurde Fortschritte machen bei völliger Sonntagsruhe auf dem Lande. Die Neigung zum Rauf bei großen Warenhäufern könnte Borichub bekommen, das muffen wir vermeiben. Der Mittelftand in fleinen Städten muß auch am Sonntag feine Räufe erledigen können. Ein bestimmter Endpunkt ber Arbeitszeit am Conntag follte festgelegt werden. Wir find auch fur ben § 3, für Musnahmen für die gesehestreuen Juden. Es tommen höchstens zwei- bis dreitaufend Geschäfte fleinerer Urt in Betracht. In Bolland, in Umerifa und im Kanton Cugern haben wir Beifpiele, daß das gut geht, wenn auch das Oberlandesgericht München den Borgang für ungesehlich erklärt hat. Auch das Zuenbebedienen der Kundschaft sollte zugelassen werden. Wir werden in der Kommission fleißig arbeiten und hoffen, daß etwas Gutes guftande tommt. (Beifall bet ben Nationalliberalen.)

Abg. Graf Carmer (kons.): Der Gesetzentwurf will dem Mittelstand wirklich du Hilfe kommen. Die völlige Sonntagsruhe haben Darmstadt, Dresden, Franksurt a. M., Mannheim, Nürnberg, Stuttgart und Freiburg eingeführt, und da geht es sehr gut. Bei Orten auf dem Lande und mit Landkundschaft aber liegt die Sache anders. Sie müssen ihr Hauptgeschäft am Sontag machen. Dieses Interesse muß besonders geschützt werden, und wir behalten uns weitere Maßnahmen für die Rommission vor. Es ist doch sehr viel besser geworden in den letzten Iahren. Nur die Warenhäuser senden durch ihre Automobile ihre Waren in das flache Land und schädigen dadurch die kleinen Gewerbetreibenden. Dieser Entwicklung sollte Einhalt getan werden. Wir wollen in der Rommission die Anregung prüsen. Gerade dem Mittelstand müssen wir helsen.

Abg. Gunger (Fortidr. Ep.): Bir haben auf diefen Gefegentwurf lange warten muffen, aber hoffentlich kommt jest etwas Gutes zu= ftande. Die Intereffen gehen so weit auseinander. Die Ungestellten= verbande wünschen eine völlige Sonntagsruhe. Die Ladeninhaber und fleinen Mittelftändler brauchen die Conntagsarbeit gum Berdienft. Bir verkennen nicht, daß eine Ausspannung einmal in der Boche eine Notwendigkeit ift. Dem Bedürfnis der Ausspannung und Erholung trägt dieser Gesetzentwurf Rechnung. Es ist uns ein großes Material zu diesen Fragen zugegangen. Besonders zahlreiche Unterichriften haben die Betitionen der Angestelltenverbande für völlige Sonntagsruhe gefunden, aber Gegenpetitionen der Ladeninhaber hätten wohl noch mehr Unterschriften gebracht. Damit durfen wir nicht allzusehr rechnen, wenn wir auch alles prüfen wollen. Nicht aus Uebelwollen gegen die Angeftellten find viele Ladeninhaber gegen die Buniche der Angestellten auf völlige Sonntagsruhe. Sie schließen eben den größten Teil ihrer Geschäfte am Sonntag ab. Ich muß aber meine Anerkennung öffentlich der Angestelltenorganisation ausfprechen, für die gewaltige Arbeit, die fie zur Propagierung des Sonntagsruhegedankens geleiftet hat. Wir muffen eben einen Ausgleich suchen zwischen ben berechtigten Bunfchen aller Seiten, ein möglichst gutes Kompromiß, das wenigstens die Hauptwunsche aller erfüllt. Der Zeitpunkt für die Borlage ift freilich ungunftig. leben in einer Zeit niedergehender Konjunktur, und der Raufmann ift schon an und für fich in schlechter Lage. Gine Gingabe ber Konditoren verdient in der Kommiffion besondere Berudfichtigung, weil gerade fie am Sonntag ihr hauptgeschäft haben und eine Eingabe ihrer Ungestellten um völlige Sonntagsruhe nach der Durchführung fie schwer treffen wurde. Böllige Sonntagsruhe wurde heute nur den Saufierhandel stärken, und die großen Warenhäuser murden gegenüber ben fleinen Mittelftandlern nur Borteile haben. Gine gemiffe Ginschränkung läßt sich sicherlich erzielen. Ich habe mit einer ganzen Reihe von Ladeninhabern gesprochen, und die haben mir alle gejagt, eine dreiviertelftundige Offenhaltung an Sonntagen fonne genügen. Für das Schiffahrtswesen ift eine Ausnahmestellung angebracht, da muß man mit ben Wafferverhaltniffen rechnen. Dagegen ftimmen wir einer weitgehenden Ausdehnung der Sontagsruhe auf Bureaubetriebe zu; da läßt sich der Wunsch der Angestellten erfüllen. Es muß vor allem dafür gesorgt werden, daß, wo wirklich eine Sonntagsarbeit in den Kontoren nötig ift, die Arbeitszeit nicht geteilt wird, sondern möglichst auf einmal so erledigt wird, daß die Ungestellten ihren freien Nachmittag haben. Besonderes Gewicht lege ich aber darauf, daß die Intereffenten gehört werden. Die offenen Bertaufsstellen brauchen ebenfalls nicht nach 2 Uhr nachmittags offen zu fein, dann haben die Ungestellten immer noch ihren Nachmittag. Ueber die

#### Bevorzugung der judifchen Beichäfte

müssen wir uns noch in der Kommission untershalten. Die ausgesprochene Kontrolle, die über jüdische Geschäfte stattsinden soll, damit sie auch wirklich den Sabbat heiligen, ist schlechterdings unmöglich. Es liegt zweisellos in der Bevorzugung ein gewisser Widerspruch zu den sonstigen Bestimmungen. Besonders bedenklich ist die Bestimmung mit Kücksicht auf Belebung des Antisemitismus. Es ist bedauerlich, daß wir diese Erscheinung überzhaupt noch haben. Aber wir müssen doch in der Kommission einzehend prüsen, ob wir ihm hier Wasser auf seine Agitationsmühle liesern wollen. Starken Widerspruch sindet der § 15. . . . .

Abg. Mumm (Wirtsch. Bgg.) tritt für möglichst ausgedehnte Sonntagsruhe ein. Das Ziel müsse völlige Sonntagsruhe sein und außerdem der Samstag-Frühschluß. Der Redner wandte sich dann gegen die Ausnahmebestimmungen zugunsten des jüdischen Gesetzes.

Der Gesetzentwurf wurde einer Kommission von 22 Mitgliedern überwiesen.

#### Beilis auf der Reise nach Balaftina.

Heimlich mußte Beilis von Kiew abreisen. Drohbriese, die er bekam, haben ihn eingeschüchtert. Während der ganzen Reise, die er nach der österreichischen Grenze zu machte, hat er es nicht gewagt, das Eisenbahncoupe zu verlassen. — "Es fällt mir schwer, Rußland zu verlassen," sagte er vor seiner Abreise einem Zeitungsberichterstatter. "Ich bin hier ausgewachsen und lasse Menschen zurück, die mir teuer sind. Ich muß aber fort. Ich habe in diesen zwei Monaten eine Menge Drohbriese bekommen. Die ganze letzte Zeit seit meiner Freisprechung lebte ich in einem Schrecken und ein solches Leben ist noch ärger als das Leben im Kiewer Gesfängnis. Sogar die Behörde hat mir erklärt, daß sie für meine Sicherheit sich nicht einsehen könne. Die einzige Freude, die ich aus Kußland mitnehme," sagte Beilis, "sind die Glückwünsche und Begrüßungen, die ich erhalten habe. Es sind mehr wie 3000."

In die Redaktion des "Kiew. Misl" schickte Beilis einen Brief. Darin schreibt er: Wenn die Behörde oder das Gericht die wahren Mörder des unglücklichen Justinsky auffinden wollen und man zu diesem Zwecke sein Erscheinen wünscht, ist er jederzeit bereit, nach Rußland zu kommen. Seine Berwandten in Kiew werden stets im Besitz seiner Adresse sein.

#### In Wien.

Auf der Reise nach Jassa hat sich Beilis einen Tag in Wien ausgehalten. Da gab es ein Zusammenströmen vieler Menschen, Zeitungsberichterstatter in Menge, auch Vertreter der jüdischen Gemeinde und der besten Wiener Gesellschaft. Alle wollten den Mann sehen, mit dem sich die Welt drei Jahre lang beschäftigt hat. Die Zeitungsreporter sind entzückt von dem "Ritualmörder". Alle schildern ihn als einen intelligenten und freundlichen Mann. Beilis sagen sie, hat ein eigenartiges, siebenswürdiges und warmes Lächeln an sich. Die "Neue Freie Presse" betont die Natürsichselt und Einsachheit Beilis', sein kluges, taktvolles Benehmen, dem jeder theatralische Ton fremd sei. Obgleich er plöglich von einem gewöhnlichen Arbeiter zu einer Weltberühmtheit empor gestiegen ist, hat er seinen stillen, bescheidenen Ton zu bewahren verstanden.

In den Gesprächen, die Beilis mit Wiener Journalisten hatte, sagte er: Ich din ausgewachsen und erzogen worden als frommer Jude. Einen großen Teil meines Lebens hindurch habe ich streng den Sabbat gehalten. Das ging solange der alte Seizew sebte. Der alte Seizew sebte. Der alte Seizew sebsten fromm. Als aber seine Kinder sein Erbe antraten, war es mir nicht mehr möglich, den Sabbat zu halten . . . Meine Leidensgeschichte hat mir die Augen geöffnet. Ich din ein einsamer Mensch gewesen, und hatte mit der großen Welt teine Fühlung. Isth habe ich gesehen, ich habe viele Feinde, aber doch noch viel mehr Freunde. Meine Leidenszeit hat tiese Spuren in mir zurückgelassen. Ich war ein sehr gesunder und frästiger Mann. Bom Gesängnis din ich herausgesommen als ein Kranker. Mein Heim war nach meiner Kückschen auch eine Art Gesängnis. Ich mußte mich darin einsperren. Darum habe ich mit Ungeduld den Tag erwartet, wo ich Kußland verlassen

Endlich ist der Tag gekommen. Aber wie habe ich Rußland verlassen? Wie ein Dieb mußte ich mich davon schleichen. Offen vor aller Welt durste ich nicht abkahren, um die schwarzen Ritualsmordheher nicht zu reizen.

Still und einsam und allein bin ich weg. Nicht einmal meine Frau und meine Kinder habe ich mitgenommen. Meine Brille habe ich in der Tasche behalten, meine Mühe tief in die Augen gezogen und mich in einen Winkel des Wartesaals gedrückt. Keiner sollte mich sehen und erkennen. So bin ich gefahren bis Kasatin.

In Kasatin erwartete ich den Anschlußzug. Unterdessen kam auch meine Familie an, und wir suhren dann zusammen ab. Unterwegs ersebte ich nochmals einen Todesschrecken. Ein Christ stieg ein, der mich in Kiew beim Prozeß gesehen hatte. Der frug mich bald: Bist du Mendel Beilis? Ich leugnete Stein und Bein. Da frug er mich, ob ich Beilis kenne. Ia, sagte ich, ich kenne ihn. Nur er ist leider ein armer gebrochener Mann. Der Fremde beruchigte sich damit und ließ mich in Ruhe.

Mittwoch Bormittag langte ich endlich an der Grenze an. Dort erkannte mich ein Gendarm und rief laut vor dem ganzen Publikum: Wahrlich, da ist ja Mendel Beilis! Da lief alles zusammen, wie um ein böses Wunder zu sehen.

Auf der anderen Seite der Grenze atmete ich wieder auf. Jett bin ich frei, jetzt bin ich in Sicherheit — ich bin in Desterreich!

Meine Kinder, sagt Mendel Beilis, sie sollen glücklicher sein als ich. Nur meinen Kindern zulieb habe ich mich entschlossen, auszuwandern von Kiew und ihnen eine neue Heimat zu suchen. Ich sahre nach Palästina in der Hoffnung, daß ich von heute an ruhig leben darf, in Frieden mit meinem Weib und meinen Kindern, die die ganze Zeit hindurch, wo ich im Gefängnis saß, an mich glaubten und überzeugt waren, daß ihr Bater kein Mörder sei.

Auch Beilis' Kinder machten einen guten Eindruck. Sie verrieten ein züchtiges, anständiges Benehmen und eine Intelligenz, die gar nicht im Berhältnis zu ihrer Iugend war. Am meisten vergrämt und verhärmt ist Beilis' Frau, Esther. Beilis dagegen ist durchaus nicht besorgt, er hat viel Zuversicht und Lebensfraft.

(Um Beilis vor Beläftigungen zu schützen, wurde sein Aufentshalt in Wien geheim gehalten, und die Wiener Zeitungen berichteten darüber erst nach seiner Abreise. Dagegen wurde der bebauernswerte Mann in Galizien auf allen Bahnhösen umringt und konnte sich des Ansturmes der Gratulanten und "Interviewer" faum erwehren. Auf den größeren Bahnhösen wurden ihm seiersliche Empfänge bereitet. Auch im Eisenbahnzug, in dem die Familile Beilis suhr, drängten sich die Mitreisenden, um Beilis sprechen und beglückwünschen zu können.)



#### Aus aller Welt.



#### Deutschland.

Bon dem Bureau der Alliance Ifraelite Universelle in Berlin geht uns folgende Erklärung zu:

#### Erflärung.

In der Januarnummer von "Oft und West" sindet sich ein Artisel "Zur Sprachenfrage an den jüdischen Schulen Palästinas". In einem diesem Artisel angeschlossenen "Nachwort der Redaktion" werden Anschauungen vertreten und Angrisse gegen eine Organisation erhoben, die — in dem Organ der Alliance Israelite Universelle erschienen — den Berdacht auftommen lassen könnten, als ob die A. I. lich zu den in diesem Nachwort entwickelten Anschauungen bekenne.

Die Freie Organisation erklärt hierzu, daß sowohl das Zenstral-Komitee der Alliance Israelite Universelle als auch sie selbst zu dem Inhalt der vorbezeichneten Publikation in schärsstem Widerspruch stehen, daß dessen sachliche und persönliche Tendenz den Ansichten der Alliance und der Freien Organisation zuwiders

läuft. Das Erscheinen des Artikels beruht lediglich auf einem Bersehen der zensierenden Stelle.

Freie Organisation der Assiance Israesise Universelle. Der Borstand: Dr. J. Ginsberg, Borsigender, Prosessor Dr. Kalischer, 2. Borsigender, Berlin; Rechtsanwalt Dr. Baerwald, Franksurt a. M.; Dozent Dr. Brann, Breslau; Senator Leopold Fischer, Hannover.

#### 3um Sprachenftreit in Paläftina

teilt der "Hilfsverein" folgendes Schreiben des deutschen Generaltonsuls in Jerusalem mit:

Die Welt veröffentlicht in Nr. 2 dieses Jahrganges folgendes Telegramm:

Jerusalem, 2. Jan. 1914. Generalkonsul Schmidt-Jerusalem ermächtigt frühere Leiterin Mädchenschule Hilfsvereins Beröffentslichung folgender Erklärung: Ich wäre nicht mit Polizei in Schule gekommen, wenn ich den wirklichen Zustand gekannt und gewußt hätte, mit welcher Ruhe und ohne Schüseraufreizung Lehrer Unterricht unterbrachen.

Hierzu geht dem Direktor unseres Schulwerkes in Palästina folgendes offizielle Schreiben des deutschen Generalkonsuls in Jerusalem zu:

Berufalem, den 6. Januar 1914.

Sehr geehrter Berr Direttor!

Auf Ihr gefl. Schreiben vom 31. Dezember erwidere ich ergebenst nachstehendes: Meine Unterredung mit Frl. Pinczower ist in dem "Hacherut" dem Sinne nach sehr entstellt wieders gegeben worden. Uebrigens ist die Veröffentlichung nicht mit meiner ausdrücklichen Erlaubnis erfolgt.

Ihre sonstigen Fragen beantworte ich furz dahin:

1. Weder in der Lämelschule noch in der Mädchenschule ist irgend welche polizeiliche Gewalt angewendet worden, in der Lämelschule und im Lehrerseminar ist die Polizei überhaupt nicht gewesen. Dies habe ich, wie Ihnen bereits befannt, auch dem Auswärtigen Amt noch einmal telegraphisch wiederholt, nachdem die befannten tendenziösen Telegramme in der "Welt" erschienen waren.

2. Ich bin völlig aus eigenem Antriebe zu Ihnen gekommen, weil ich es für meine Pflicht hielt, Demonstrationen gegen Anstalten des unter deutschem Schutz stehenden Hilfsvereins auch persönlich soweit möglich zu verhindern.

3. Insbesondere habe ich Ihnen angeboten, behufs Berhinderung etwaiger Ausschreitungen Sie zur Mädchenschule zu begleiten; ich ersuchte einen Polizeikommissar, für alle Fälle mitzukommen und auch einige Polizisken folgen zu lassen; ich befürchtete ähnliche Szenen wie vor der Lämelschule auch vor der Mädchenschule, wie ja in der Tat später ein Zug Demonstranten dort vorbeikam.

Mit Bezug auf die Unterredung mit Frl. Pinczower bemerke ich noch, daß ich derartige Unterredungen mit Angehörigen der Gegenpartei nicht gerade aufsuche, aber auch nicht ablehne, da ich niemand das Recht einschränken möchte, mir seinen Standpunkt darzusegen, ich benutze übrigens solche Gesegenheiten, um zur Mäßigung zu mahnen.

Daß ich aber die von der Gegenpartei angewandten Mittel wie Boyfott, Streifs, Straßendemonstrationen, Berleitung von Kindern zum Berlassen der Schule, Telegrammfälschung, Einschlagen von Fensterscheiben, Insultierung und Bedrohung von treu gebliebenen Lehrern usw., durchaus verurteile, bedarf wohl keiner besonderen Feststellung, ebenso daß ich es sür meine Pflicht halte, dem Hilsverein bei der Durchführung des von ihm für richtig erkannten Programms durch Schutz vor etwaigen Ausschreitungen zur Seite zu stehen.

Mit vollkommener Hochachtung Ihr ergebenster gez. Schmidt.

Bur gleichen Frage teilt das zioniftische "N. I. R." mit: Die ameritanischen Ruratoriumsmitglieder für die Bebräifierung des Technikums in Saifa. Der Rampf um die hebräifche Sprache in Balästina tritt durch die Stellungnahme der amerikanischen Kuratoriumsmitglieder in thein neues Stadium ein. Die Mittel für das Technitum in Haifa find größtenteils in Amerika aufgebracht worden und die Stellungnahme der amerikanischen Mitglieder des Kuratoriums des Technitums erhalt dadurch besonderes Gewicht. Ein Rabeltelegramm vom 18. Januar melbet von einer Sitzung in New-Port, an der fämtliche amerikanischen Mitglieder des Kuratoriums, lauter führende judische Personlichkeiten, unter ihnen die Gerren Straus, Jatob S. Schiff, Rraus, Marfhall, teilgenommen haben. Es wurde beschloffen, daß Sebräifch die offizielle Sprache am Technifum fein solle. Für den Berkehr der Schule mit der Türkei foll neben Bebräisch Arabisch und Türkijch in Betracht tommen, für ben Bertehr mit fremden Lanbern eine der europäischen hauptsprachen. Die Unterrichts = fprache am Tedmifum foll pringipiell hebräifch fein. Hebräisch als ausschließliche Unterrichtssprache soll in spätestens sieben Jahren eingeführt sein; nur wenn für ein Fach nach Ablauf diefer Frist der Nachweis erbracht werden fann, daß die Lehr= mittel in hebräischer Sprache nicht genügend entwickelt find, soll eine Ausnahme gestattet werden. Es wurde beschloffen, die zionistische Organisation um moralische und materielle Unter= flügung zu er fuch en und an die Bertreter der zionistischen Be= wegung, die Herren Binsberg, Dr. Levin und Dr. Tichle= now wegen ihres Wiedereintritts in das Rurato = r'ium, aus dem fie ausgeschieden waren, heranzutreten. Die Beschlüffe fteben in allen wichtigen Puntten in deutlichem Gegenfat zu dem befannten Beschluß der Kuratoriumssitzung in Berlin am 26. Oftober vorigen Jahres, an der die ameritanischen Mitglieder nicht teilgenommen haben.

#### Rufiland.

Das russische Neusahr hat einige Auszeichnungen gebracht, die zwar bezeichnend sind für die Parteinahme der Regierung für die Ritualmordseute, aber durchaus nicht überraschend wirken. Alle Beamten, die mit der Durchführung des Beilisprozesse beschäftigt waren, sind mit Auszeichnungen geschmückt worden. Der Staatsanwalt des Riewer Kreisgerichts, Tschaplinski, bestam den Stanislausorden erster Klasse, der Staatsanwalt des Beisisprozesses, Wipper, wurde vom Gehilfsstaatsanwalt zum Oberstaatsanwalt besördert, Maschewitsstaatsanwalt der Untersuchungsrichter sür wichtige Angelegenheiten, bekam den Wladimirvorden und der Gerichtspräsident des Beisisprozesses, Boldiere w, bekam eine hohe Belohnung.

Daß diefe Parteilichkeit hober Behörden auf alle Beamtenfreise Wirkung gemacht, ist selbstverständlich. Das Borgeben ber Behörden gegen Juden wird lächerlich und graufam zugleich. So war es lächerlich von der Wilnaer Polizei, daß fie auf einem literarischen Abend einen Bortrag in Esperanto verbot — weil der Erfinder des Esperanto, Dr. Samenhof, Jude fei. Und grausam war die Ausweisung eines zweisährigen Kindes in Kurst. Dort wurde die Familie des jüdischen Zahnarztes Kohn ausgewiesen. Begen ber grimmigen Ralte (nabezu 20 Grad) ließ ber Bater Kohn sein zweisähriges Kind bei seinem Freunde Dinin zurud. Nach der Abreise Kohns erschien ein Polizeibeamter bei Dinin mit dem Befehl, das Kind Kohns sofort aus Kursk hinaus zu expedieren, da es bort tein Wohnrecht habe. Dinin erflärte, das Kind fei wegen der bitteren Rälte zurückgeblieben. Darauf fieß sich ber Polizeibeamte herbei, eine Frist von drei Tagen gu gewähren. Rach deren Ablauf werde er das Kind per Etappe fortbringen laffen.

Welche Blüten diese unerhörte Iudenbedrückung unter der jüdischen Jugend treibt, zeigt drastisch ein in der Nowose Wremja erschienener Aufruf jüdischer junger Leute. Gerade in der Rowose Wremja, der erbittersten judenseindlichen Zeitung, mußte dies gesichen. Wozu alle diese Leiden tragen, sagen die wackeren Jungen. Werset den Talmud ab und assimiliert euch mit den Kussen. Wohlgefällig nimmt die Now. Wrem. diese Bekanntmachung auf, sügt aber ironisch hinzu: Mit dem Abschütteln des Talmud ist immer noch nichts getan.

Unterdessen machen sich immer noch Nachklänge zum Beilisprozeß vernehmbar. Die Petersburger liberalen Blätter veröffentlichen einen von mehreren Hundert Unterschriften bedeckten Dank der liberalen russischen Gesellschaft an den konservativen Kiewljanin für sein mannhaftes Auftreten für die Gerechtigkeit, die bürgerlichen Rechte und die Kultur. Der Kiewljanin ist wegen seiner mutigen Stellungnahme zum Beilisprozeß in einen Prozeß verwickelt, in dem ihm die russische Gerichtsbehörde die Ladung seiner Zeugen verweigert.

Die Berteidiger des Beilis haben die Annahme jedes Honorars verweigert. Das in Aussicht genommene Honorar wird zur Errichtung von Stiftungen und Stipendien auf den Namen der Berteidiger verwendet. Dem jüdischen Berteidiger Grußen = berg machen die Kiewer Juden eine kunstvoll ausgestattete Thorarolle zum Geschenk.

#### Rumänien.

Die jüngsten Judenverfolgungen in Rumänien hatten einen noch bedrohlicheren Charafter als die ersten Zeitungsnachrichten schils berten. Sie fanden in mehreren von Juden bewohnten Städten ftatt, nicht nur in Saffn und Galaty. Universitätsprofessoren, aftive Staatsmänner, Minifter nahmen an den Berfammlungen teil, in benen gegen die Juden gehetzt murde. Die Rufe: Nieder mit den Juden! Die Juden sind auszurotten! mit denen diese Versammlungen schlossen, wurden von der Polizei ruhig geduldet. Riemand zweifelt daran, daß diese Bete von der Regierung beschützt wird. König Karol von Rumänien hat neulich auf das Besuch der rumänischen Juden um Gleichberechtigung geantwortet, er möchte die Gleichberechtigung wünschen, er sei aber ein konfti= tutioneller Herrscher und muffe fich darüber mit den gesetgebenden Faktoren verständigen. Nun, man hat es ausgezeichnet verstanden. die gesetzgebenden Gewalten in ihrer Abneigung gegen die Juden zu unterstützen. Man inszeniert die Judenverfolgungen und weift Europa darauf hin, wie ftark die Stimmung des Bolkes gegen die Gleichberechtigung ift, wie ohnmächtig die Regierung gegen diese Strömung im Bolte ift.

Es war vielleicht ein Fehler, daß die Juden fich von der Sozialdemofratie protegieren ließen, die in großen Bolfsversammlungen die Einbürgerung der Juden verlangten. Aber bei ber Unhaltbarkeit der Lebensbedingungen, unter denen die Juden in Rumanien schmachten, ift es ihnen nicht zu verdenken, wemn sie Helfer suchen, wo sie sie finden können. In einer solchen fogialdemotratischen Bersammlung in Jaffn ertonte ploglich im Saale ein scharfer Pfiff. Untisemitische Studenten protestierten unter Schmährufen gegen den Baterlandsverrat, welchen die Ber= fammlung begehe. Die Berfammelten förderten rasch die Studenten hinaus. Da schritt die Polizei ein. Aber sie wandte sich nicht gegen die ftudentischen Ruhestörer, sondern löfte die Bersammlung als eine unpatriotische auf. Es erhob sich Lärm und starter Widerspruch. Aber die Polizei machte nicht viel Federlesens, fie räumte unter Gabelhieben den Saal. Draugen martete eine feindliche Menge, die das Vorgehen der Polizei bejubelte. und begann auch ihrerfeits auf die aus dem Saale hinaus= drängenden dreinzuhauen.

Da hatte ein Jude den unglücklichen Einfall, dem Bolke einen

Revolver zu zeigen, um den Böbel einzuschüchtern. Die Wirfung war aber eine der beabsichtigten entgegengesetze. Der Böbel stürzte sich jetzt unter dem Beistand der Studenten und der Bolizei auf die Juden. Eine wüste Schlägerei entstand, Blut floß auf der Straße, die Polizei blieb gleichgültig. Nun wurde aber Militär requiriert. Mit aufgepstanztem Seitengewehr schritten die Soldaten ein, sie fonnten aber nichts ausrichten, da ihnen verboten war, von der Wasse Gebrauch zu machen. Erst als das Militär noch verstärft wurde, gelang es, sür einen Augenblick den Pöbel zurückzudrängen. Doch nur einen Augenblick. Der Pöbel erfannte sofort seine Macht, durchbrach den Militärfordon und eine neue blutige Schlägerei begann.

Der Belagerungszustand wurde verkündet. Aber die gegen die Juden aufreizenden Bersammlungen fanden unter den Augen der Polizei statt, von den an Juden begangenen Schlägereien und Plünderungen mag sie nichts wissen. Aus diesem wohl nicht zusfälligen Berhalten der Polizei ergibt sich ein Justand der Rechtslosigkeit für die Juden, so daß sich keiner auf die Straße wagt.

In Galaty wurden vom Pöbel die jüdischen Häuser gestürmt und geplündert. Nachdem dies Werf wilder Barbarei vollbracht war, ritten Husaren heran und patrouillierten in den Straßen. In der Hauptstadt Bukarest gab es nur Wutausbrüche gegen die Iuden, Blut aber sloß nicht.

Die Lage der Juden in Rumänien ist heute schlimmer als je. Um die Hossengen und Bersprechungen, die man ihnen während des Krieges machte, sind sie betrogen. Wie sie sie sich benehmen, liegen sie schliecht. Betonen sie ihren Patriotismus, locht man sie aus. Wenden sie sich an das Ausland um Hilse, behandelt man sie als "Landesverräter". Dabei wird ihre wirtschaftliche Lage mit jedem Tage schlimmer, die bittere Armut ärger. Der einzige Weg zur Kettung ist noch die Auswanderung.

Der rumänischen Regierung aber kommen diese antisemitischen Bewegungen sehr gelegen. Nun wird sie von den Berpflichtungen befreit, die sie auf sich genommen hatte, die Kriegsteilnehmer einzubürgern.

Die Juden aber schweben jetzt täglich in der Gefahr blutiger Progrome, deren Schauplatz Rumänien bereits früher gewesen ist.

Wie ganz anders benimmt sich Serbien! In Serbien werden auf Staatskosten drei Synagogen erbaut. Serbien will den Patriotismus anerkennen, den die Juden im letzten Kriege bewiesen haben.

#### Würkei.

Zwischen dem Großrabbinat der Türkei und dem ökumenischen Patriarchat ist ein merkwürdiger Konflift ausgebrochen. Noch zur Zeit als die Wogen des Beilis-Prozesses hoch gingen und die Befürchtung begründet mar, daß verschiedene Ugitatoren der einzelnen driftlichen Kirchen die damals bestandene Erregung auch in Konstantinopel und in der Türkei zu einer Judenhetze ausnüten fonnten, hat der Großrabbiner der Türkei fich unter anderem auch an den ökumenischen Patriarchen mit dem Ersuchen gewendet, burch eine offene Stellungnahme zur Ritualmordlegende beruhigend auf die Mitglieder seiner Kirche mitzuwirken. Auch an andere Rirchenfürsten hat der Großrabbiner das gleiche Unsuchen gestellt. Während nun die Bertreter der anderen Rirchen der Einladung des Großrabbiners Folge leifteten, hat der öfumenische Batriarch nicht einmal die Höflichkeit aufgebracht, das Schreiben des Großrabbiners zu beantworten. Der Großrabbiner ift bis Heute ohne jede Antwort des Patriarchen geblieben. Bei den im Drient herrichenden Sitten bedeutet das einen Konflift, der fich junächst darin äußern wird, daß der Großrabbiner die üblichen Befuche an bestimmten Fest= und Feiertagen beim ökumenischen Batriarchen wird unterlaffen muffen, wenn er nicht die Unhöflichfeit einsteden und überdies noch aufdringlich wird erscheinen mollen.

#### Amerika.

Die Einwanderung der sephardischen Juden in Amerika hat in den letten Jahren bedeutend zugenommen und hat die judischfoziale Arbeit vor große neue Aufgaben geftellt. Die Angabe der in New-Port lebenden orientalischen Juden beträgt heute 15 000. Diese leben vereinzelt und sind nicht zu einer einheitlichen Gemeinde zusammengeschloffen. Die Schwierigkeit ber Fürforge für diese Elemente besteht darin, daß fast sämtliche judisch-foziale Organisationen für die aschtenasischen Juden eingerichtet find. Diese können von den Spaniolen, die nicht jiddisch sprechen, nicht benutt werden. Infolgedeffen machfen die Rinder diefer Spaniolen ohne Religionsunterricht auf, und fehlt ihnen einen Zentralftelle fozialer Fürforge. In einer fürzlich von den Spaniolen New-Ports einberufenen Bersammlung wurde daher beschloffen, eine "Latino-Gemeinde" zu gründen, deren Unterhalt von den Beiträgen der Gemeindemitglieder beftritten werden foll. Mit der Gemeinde follen Religionsschulen, Bereinshäuser und auch Arbeitsnachweise verbunden werden.

#### Der Gesehentwurf gur Beschränfung der Einwanderung.

Im Kongreß ist wieder ein Gesehentwurf zur Beschränkung der Einwanderung eingebracht worden. Seine Hauptbestimmung ist die, daß Analphabeten keinen Einlaß in Amerika sinden sollen. Diese Beschränkung wird zwar die Juden weniger empfindlich tressen als andere Nationalitäten, denn "jiddisch" wird als Schriftsprache anerkannt. Nichtsdestoweniger werden auch Juden davon betrossen werden. So war die Jahl der im Oktober 1913 in New-York landenden jüdischen Analphabeten beiderlei Geschlechts 17,9 vom Hundert, von den Männern allein 14,6, vom Hundert. Das Berhältnis der Analphabeten der in dem gleichen Monat in den Häsen von Baltimore, Philadelphia und Boston eingewanderten Juden war 15 vom Hundert. Sollte die Bill also durchgehen, so würden auch unter den Juden so manche Opfer grausamer russischer Regierungsmethoden vom amerikanischen Boden ausgeschlossen bleiben.

Daß die Bill beim Kongreß durchgehen wird, ist kein Zweisel. Die einzige Hoffnung ist der Präsident Wilson. Dieser kann die Durchführung der Bill verweigern. Er hat in seiner Kandidatenrede erklärt, daß er keinen gesunden, moralisch einwandfreien Einwanderer ausgeschlossen sehen möchte. Er ist Manns genug, ein

gegebenes Wort einzulösen.

Die Hauptfürsprecher für die Beschränfung der Einwanderung find die syndifierten Arbeiter, besonders die 21/2 Millionen Mitglieder zählende "Umerican Federation of Labour" (Amerikanischer Arbeiterverband). Das Merkwürdige dabei ift nun, daß diefer große einwanderungsfeindliche Arbeiterverband auch 250 000 judische Arbeiter gabit. Diese fonnen doch gewiß diese Bestrebungen nicht billigen. Sie haben aber die Energie gefeben, mit der vom Arbeiterverband diese starke Bewegung gegen die Einwanderung durchsette - haben geschwiegen. Erst jest, mo das Gesetz furz vor feiner Berwirklichung steht, machen fie schüch= terne Bersuche, dagegen zu protestieren. Um 29. Dezember hatten diese radifalen jüdischen Arbeiterorganisationen die erste Ron= ferenz in diefer Frage. Dazu find erschienen ganze 25 Delegierte. Diese haben ein Komitee gewählt, das eine Ugitation gegen die Einwanderungsbeschränfung ins Werk seinen soll. Was werden sie jest noch ausrichten?

Der Kongreß erhebt die Bill, die die Analphabeten ausschließt, zum Gesek. Wird sie der Präsident Wilson bestätigen? Das neueste Heft des Oltering Iewish Immigration Bulletin schreibt darüber einen interessanten Artikel, den wir nächste Woche zu bringen gedenken.



#### Korrespondenzen.



#### Glfaß-Lothringen. -

Strafburg. Letten Samstag wurde nach längerer Untersbrechung der Jugendgottesdienst mit Predigt wieder begonnen. Er findet um 2½ Uhr statt.

Strafburg. Der Borsitzende unserer Synagogenverwaltung, H. Marc Blum, hat den Roten Abler-Orden 4. Klasse erhalten.

Strafburg. Um Dienstag, den 27. cr., vormittags 8% Uhr, findet anläßlich des Geburtstags Seiner Majestät des Raisers ein Festgottes dienst in der Synagoge Rleberstaden, statt.

Hattstatt. Bor einigen Wochen machte die wohltätige Stifterin, Frau I a a c Dod'es von hier, der hiesigen Gemeinde ein prachtvolles, in reiner weißer Seide angesertigtes Schulchantuch zum Geschenk, welches aus dem bekannten Utelier des Hern Felix Bloch in Straßburg kam. Es sei dieser edlen Spenderin hiermit bestens gedankt.

- r. Königsmachern. Nachdem von der früheren Chevrah nur noch wenige Mitglieder übrig geblieben, sind wegen des Bermögens, das zum Teil der früheren Chevrah gehört, zwischen den Mitgliedern der neuen Chevrah und anderen Mitgliedern Differenzen an der Tagesordnung. Um besten wäre der von einer Seite vorgeschlagene Plan, das über 10 000 betragende Bermögen dem Jüdischen Hospiz zu übergeben, wosür den Mitgliedern Kadisch nach ihrem Ubleben gesichert wäre.
- r. Met. Nach langer Krankheit starb der von hier gebürtige Albert Fribourg aus Freiburg-Baden und wurde Mittwoch morgen hier beigesetzt. Eine große Menge Bekannte und Freunde begleiteten vom Bahnhof an den Verstorbenen zur letzten Ruhestätte.
- r. Meg. Im Apachenviertel, schmutige, enge Strafen, große Mietskasernen, in denen meistens Arbeiter, Italiener, Zigeuner wohnen, auf den Strafen Leben und Treiben schmutiger, ver= wahrloster Kinder, Arbeiter und Arbeiterinnen, die sich in den zahlreichen Wirtschaften amufieren, italienische Speiserestaurants, von allen Seiten eine modrige Luft, an den Strafenfreuzungen Militärpatrouillen, welche die Soldaten vom Besuch der berüch= tigten Häuser abhalten sollen, das ist das Bild, das uns beim Besuch der Synagoge entgegentritt und besonders letten Sonntag auffiel, als der größte Teil der Gemeinde in Festtagskleid, die Mädchen in ihren hellen Rleidern der Synagoge zustrebten. Wirklich ein unhaltbarer Zustand. Unsere ehrwürdige Synagoge, die bei ihrem Neubau vor 70 Jahren im Judenviertel lag, ift gang verwaift, aus dem Judenviertel ist das oben geschilderte Milieu geworden. Deshalb hat der Oberrabbiner der Gemeinde bereits in feiner Jom-Rippur-Predigt auf den unwürdigen Buftand hingewiesen und um tatfräftige Unterftützung für Beseitigung dieses Zustandes gebeten. Nunmehr soll endlich eine Rommiffion gebildet werden, welche den Plan einer neuen Synagoge zum Gegenstand der Tagesordnung machen soll und vor allem für die Aufbringung der notwendigen Gelder forgen foll. Schon seit längerer Zeit hat die Stadt einen geräumigen Bauplat im neuen Biertel der judischen Gemeinde gur Berfügung gestellt. Hoffentlich wird jetzt die Sache von der zu bildenden Kommission mit Energie in die Hand genommen, denn wenn tatfräftige Leute die Sache unterstützen, werden die Mittel ichon zufließen. Ge= meinde, Bezirf und Staat würden sicherlich große Summen bewilligen. Freunde und Befannte in Deutschland und Frankreich werden bereitwilligft ihre Hand öffnen. Eine Lotterie, die ficher

genehmigt murbe, murbe auch reißenden Absatz finden; por allem die jüdische Meger Bevölkerung wurde, wenn sie sieht, daß der Blan ausführbar ift, alle Opfer bringen, um ein neues würdiges Botteshaus zu erhalten, denn gerade die Gemeinde Metz hat wie feine andere im Reich seit 200 Jahren die unglaublichsten Opfer gebracht und ift immer an erster Stelle gewesen, wenn an ihren Bohltätigkeitssinn appelliert wurde. (Eine fürzlich von Herrn Dr. Netter herausgegebene Schrift: Die Schuldennot der judischen Gemeinde Met vom Jahre 1791-1854 zeigt uns zur Genüge, was die judischen Familien der damaligen französischen Zeit für Opfer zu bringen hatten.) Hoffentlich tragen diese Zeilen dazu bei, die Ausführung des Planes zu beschleunigen. Die alte Synagoge könnte leicht Berwendung finden, ev. bei einer Bergrößerung des judischen Krankenhauses, von dem bereits gesprochen wurde, oder als Synagoge für die zwei Gemeinden der Ausländer, deren Zahl jeden Tag zunimmt.

Mulhouse. Samedi dernier, 17 ct., le Kinderhort de la société de jeunes filles l', Abri" offrit une petite matinée à la présidente Madame Edouard Dreyfus et à la vice-présidente Mlle. Madeleine Blum, pour les remercier du dévouement que ces deux dames témoignent sans relâche à leurs petits protégés. Environ 80 personnes assistèrent à la fête, qui a été des plus réussies, vu la bonne volonté que tous nos petits "artistes" y mirent, sous la bienveillante direction de leur institutrice, pour amuser leur auditoire. Chants, récitations et comédies se suivirent pendant une heure, et, pour clôturer, de charmants enfants offrirent au nom du Kinderhort, de beaux bouquets à Mme. Dreyfus et Mlle. Blum. Un goûter, accueilli avec enthousiasme de tous nos 40 membres du Hort, termina l'après-midi.

A remercier aussi la charmante directrice de l'école de travail, Mme. A. Dreyfus, qui, gracieusement, avait mis le réfectoire de l'école à la disposition de la société. H. L.

Niederhagenthal. Es ift auch in Ihrem gesch. Blatte schon bes öfteren darauf hingewiesen worden, daß die judischen Landgemeinden immer mehr verschwinden; es ist dies eine traurige Tatsache, die um so mehr zu beklagen ist, als mit dem Aufhören jener alten Dorfgemeinden ftets ein Stud echtjudischen Lebens und echtjüdischen Brauches zu Grabe getragen wird. Leider geht auch unsere hiesige Gemeinde ihrer Auflösung entgegen. Doch fuchen wir, vor allem unfer Parneg, ein Mann, ber megen feiner wahrhaft frommen Gefinnung und wegen feines Interesses für feine Gemeinde mancher größeren Gemeinde zur Zierde gereichen würde, das Rehilloleben und vor allem die בצבור so gut wie möglich noch zu erhalten. Allerdings machen wir auch hier die traurige Bahrnehmung, daß je kleiner die Bemeinde, um fo eher Uneinigkeit entsteht, und gerade diejenigen das ausschlaggebende Wort beanspruchen und die große Rolle spielen wollen, die von jeher gar nichts oder fast nichts geleiftet haben und - falls ihre Ansicht nicht durchdringt, streifen sie. So ist denn hier ein Snnagogenstreit ausgesprochen, b. h. einige besuchen absichtlich die Synagoge nicht und zwingen die übrigen, falls sie mit Minjan beten wollen, Leute von auswärts zu requi= rieren. Wir wollen hoffen, daß fich die Streifenden bald eines befferen befinnen werden, daß die hiefige judische Gemeinde noch fo lange wie irgend möglich erhalten bleibe.

— Hier ist heute Herr Simon Mener beerdigt worden. Dersielbe war erst vor wenigen Monaten mit seiner Familie nach Basel verzogen. Ein zahlreiches Trauergefolge geleitete den Verstorsbenen auf den hiesigen Friedhof, wo er auf seinen ausdrücklichen Wunsch bestattet wurde. Am Grabe schilderte Herr Rabbiner Dr. Schüler-St. Ludwig den Verlust der Familie und die Vor-

züge des in seinem 90. Jahre verstorbenen allseits beliebten Greises.

Weitersweiler. Dem hiesigen Synagogendiener, Herrn Schuler, wurde das Allgemeine Ehrenzeichen in Bronze versliehen.

#### Banern.

Fürth. Am Sabbat Chanuffah fand die seierliche Einweihung der vor mehreren Wochen neugegründeten Chewra "Machsike Halimmud" statt. Der Berein hat zunächst die Aufgabe, durch gründlichen Unterricht in Chumesch, Rasch, Chaje Odom, Mischna seine Mitglieder zum Thoralernen anzueisern. Unter großer Beteiligung hielt Herr Rabb. Simon Rosenblüth zunächst einen ties durchdachten halachischen Bortrag über "Tollo und daran anschließend hielt er dann die eigentliche Festrede. Die Ermahnungen, welche von Herzen kamen, machten auf sämtliche Zuhörer einen tiesen Eindruck. Dem Berein ein herzliches

München. Zu Hauptlehrern wurden ernannt: Nußbaum = Altenmuhr, Gut mann = Öttingen, Adler = Roth, Freuden = berger = Maßbach, Kraus = Nürnberg, Strauß = Uffenheim. Es ist besonders erfreulich, daß in dem letztgenannten Herrn auch ein Religionslehrer ausgezeichnet wurde.

#### Der Kampf um das Detailreifen.

Rürnberg. Der kaum beigelegte Kampf um das Detailreisen, das namentlich für die jüdischen Landgeschäfte eine wirtschaftliche Lebensbedingung vedeutet, ist nach kaum einjähriger Pause wieder ausgebrochen und tobt mit einer ungeahnten Heftigkeit.

Der Berband der Landgemeinden verlangt vom Bayerischen Landtage ein Sondersteuergesetz, nach welchem jeder Detailzeisende jedesmal an jedem Orte vor Beginn seiner Tätigkeit beim Bürgermeister die Erlaubnis zum Aufsuchen von Bestellungen gegen Gebühr einholen soll.

Der Abgeordnete Gäßler hat mit Unterstützung von 21 Abgeordneten der Zentrumspartei einen Antrag eingebracht, demzusolge die Regierung beim Bundesrat erneut eine Aenderung der Reichsgewerbeordnung nach der Richtung beantragen soll, daß den einzelnen Bundesstaaten die Berechtigung zum Erlasse einschränkender Bestimmungen sur Detailreisen und Hausierhandel und speziell zur Einführung der Bedürfnisstrage zuerkannt werden soll.

Weiter sollen nach dem Antrag die Abgaben für den Wandergewerbeschein erhöht, die Besteuerung des Wandergewerbes den übrigen Steuergesetzen angeglichen und endlich sür das Hausieren mit Schirmen, Spezerei- und Kolonialwaren, sowie Druckschristen eine Normalanlage von 100 M und sür das Hausieren mit Schnitt- und Modewaren eine Normalanlage von 200 M (bisher 100 M) angesetzt werden.

Was ein solches Gesetz für uns Juden bedeutet, kann daraus geschlossen werden, daß drei Viertel aller jüdischen Geschäfts= inhaber auf dem Lande nur vom Detailreisen leben.

Beim letzten Ansturm auf diese Erwerbsart, die immer noch viele Aleinezistenzen ernährt, war der hiesige Schutzverband der detailreisenden Kaufleute Bayerns mit Ersolg in der Abwehrs bestrebung tätig.

Da aber selbst aus diesem Verbande heraus sehr lebhaft über die Gleichgültigkeit der Geschäftsleute geklagt wird, so ist es leider so gut wie sicher, daß eine neue Erschwerung, wenn nicht ein völliges Verbot, in absehbarer Zeit kommen wird. Es wäre höchste Zeit, wenn die bedrohten Geschäftsleute Maßnahmen rechtzeitig treffen würden.

#### Preufien.

Posen. Zum Nachfolger des seligen Oberrabbiners Feilchenfeld wurde von den Repräsentanten der Gemeinde einstimmig ernannt: Rabbiner Dr. Freimann in holleschau (Mähren). Herr Dr. Freimann ist ein früherer Schüler des Berliner Rabbinerseminars.

r. Trier. In dem Bororte Fenen seierte die Witwe Abraham Samuel ihren hundertsten Geburtstag in voller Rüstigkeit. Ein großer Bekanntenkreis und die ganze Familie hatte sich an diesem Tage um die Iubilarin versammelt.

#### Baden.

Randegg. Als Rabbiner wurde vom Oberrai Dr. Jul. I a f o b o w i t s aus Lackenbach (Ungarn) bestätigt. Dr. Jul. Iakobowits ist ein Schüler des Berliner Rabbinerseminars.

#### Schweiz.

Bajel. Letten Sonntag hielt der Schomre Thora Jünglingsverein seine ordentliche Generalversammlung ab. Der Bräsident, herr Emil henmann, erstattete den Jahresbericht, aus dem wir ersehen, daß der Berein 33 Mitglieder besitzt und jeden Sonntag Abend seine Sitzungen abhält, in denen zuerst S. Rabb. Dr. Cohn porlernt. Dann trägt abwechselnd ein Mitglied das fog, Zeitungs= referat vor, in welchem über die Borgange in der jüdischen Welt berichtet wird, woran sich gewöhnlich eine sehr interessante Diskussion anschließt. Im dritten Teile der Sitzung werden von den Mitgliedern Fragen aufgeworfen und aktuelle Themata besprochen. Außer diesen Sitzungen veranftaltet der Berein jeden Freitag Abend einen Teeabend, welcher sich allgemeiner Beliebtheit erfreut. Der Kassier machte die unerfreuliche Mitteilung, daß das Bermögen um 35 Frs. abgenommen hat. Dagegen konnte der Bibliothefar berichten, daß die Bibliothef im vergangenen Jahre bedeutend vergrößert wurde, so daß diese schon eine gang stattliche Ungahl Bände umfaßt. Es find über 300 Bücher ausgelieben worden. Der Berein nahm dann folgende Resolution an:

"Die Generalversammlung des Schomre-Thora-Jünglingsvereins vom 11. Januar 1914 erflärt sich, nach Unhörung eines
Berichtes Ihrer Delegierten, der Herren Emil Heymann und Hermann Cohn, über den Ugudas Iisroel-Iugendtag in Frantjurt a. M., als Mitglied des Bundes gesetzeuer jüdischer Jugendvereine, damit einverstanden, daß dieser sich mit dem Ugudas Jisroel-Iugendbund verschmilzt. Er verpslichtet sich, für die Idee der Ugudas Iisroel Propaganda zu machen und dieselbe nach allen seinen Kräften zu verbreiten."

Die Generalversammlung erklärt sich bereit, ihrem Namen die Worte in der A. J.-J.-D. (d. h. in der Agudas Iisroel-Jugends Organisation) hinzuzusügen und hofft, daß die andern, zum Bund gehörigen Vereine, diesem Beispiel solgen werden.

Die Neuwahlen ergaben folgendes: Präsident: Herr Emil Henmann, Bize-Präsident: Herr Hermann Cohn, Sekretär: Herr Salomon Schwarz, Kassier: Herr Joseph Pencharek, Bibliothefar: Herr Benno Braunschweig. Zu Revisoren wurden die Herren Adrien Blum und A. Mener gewählt.

Basel. Bergangene Woche ist die lästige Grenzsperre, welche wegen der Maul- und Klauenseuche verhängt worden war, endlich wieder aufgehoben worden, und wir können ungehindert unser Fleisch über die französische Grenze beziehen.

#### Frankreids.

Paris. Die hiesige Ortsgruppe der Agudas Iisroel veransstaltet am Sonntag, den 1. Februar, eine große Propagandas versammlung im Salon du Globe boulevard de Strasbourg. Als Redner des Abends sind vorgesehen: Herr Rabb. Dr. Debrés Saarunion und Herr Beermann-Paris.



#### Wochenkalender.



		The second second	
rist Aug	1914	5674	approgramme and profit sections
Sabbat	24. Jan.	26. Temes	וארא מביהה
Sonntag	25. "	27. "	
Montag	26. "	28. "	
Dienstag	27. ,,	29. "	Kaisers Geburtstag.
Mittwody	28. "	1.Schevat	ראש חדש
Donnerst.	29. "	2. ,,	
Freitag	30. "	3. "	
A PROPERTY OF THE PARTY OF THE		The second secon	

Gebetszeiten.

	U	
	(Freitagabend)	(Sabbatausgang)
Ansbadi	2 22 12	5 U. 42
Bafel	. 5 U. 00	6 U. 02
Fürth	. 5 11. 00	5 U. 45
Mülhausen	. 5 U. 00	6 U. 00
Synagoge Effenweinstraße .	. 4 u. 50	5 U. 41
Strafiburg: Synagoge Kleberstaden	. 5 U. 00	5 11. 55
" Ragenederstraße .		6 U. 00
Stuttgart	2 44 40	5 U. 49
Westernaha, Gtadtrahh	Dr Oronor @	irchanget)



#### Familiennachrichten.

(Mitteilungen für diefe Rubrit merben fostenlos aufgenommen.) -



#### Weborene:

Ein Sohn, Carry Rau, Frankfurt a. M. — Ein Sohn, B. Ben-charek, Basel. — Ein Sohn, M. Eibel, Basel. — Ein Sohn, L. Dudelcik, Basel.

#### Bar-Miswoh:

Elie, G. v. Rabbiner Dr. Beill, Buchsweiler.

#### Verlobte:

Cora Schramed, Herzogenbuchsee, u. Arthur Zivi, Basel. — Bianca Bloch, Basel, u. Ludwig Wassermann, Nürnberg. — Tilly Nothmann, Beuthen, u. Karl Silbiger, Zürich. — Camille Jacob u. Julius Jacob, Ligheim-Niederbronn.

#### Dermählte:

Henri Uhrn, Ingweiser, u Alice Schwart, Dambach. — Mathieu

Henri Uhrn, Ingweiler, u Alice Schwarz, Dambach. — Mainteu Rueff, St. Ludwig, u. Germaine Meyer, Brumath.
In Paris: Charles Huppert, rue de la Victoire 63 bis, u. Marcelle Lehmann, rue d'Aumaie 24. — Marime Bloch, rue de Bondy 28, u. Suzanne Bicfart, rue Maubeuge 46. — Jiaac Tsalfovitch, rue d'Ormesson 3, u. Anna Lapovici, rue de la Requette 22. — Iancu Rotinberg, rue de Sambre-et-Meuse 56, u. Sophie Weinberg. — Charles Beinberg, rue Aumaire 47, u. Marie Rojenblum, rue Théophile-Roussel 7. — Louis Ulmann, rue de Florence 7, u. Madeleine Hannaux, boulevard Saint-Germain 174.

#### Geftorbene:

Camil Guthmann, 44 I., Buenos-Aires. — Sacob Guggenheim-Geismar, 43 I., Lieftal. — Fr. Moise Raufmann, geb. Blum, 67 I., Gebweiser. — Dury Levy, penj. Gerichtsvollzieher, 82 J., Saarsburg. — Simon Meyer, Basel, 40 I.

In Paris; Ephrussi Michel, 69 I., rue Laperouse 48. — Fr. Soseph Baze, geb. Eise Weil, 83 J., rue Maubeuge 45. — Israel Lucien, 30 I., rue Grange-aux-Belles 35. — Frl. Schermann Berthe, 19 I. — Frl. Lupu Eidla, 26 I. — Courlander Iacques, 76 J., — Rosenzweig Simon, 72 I. — Fr. Dalsace Maurice, geb. Reiß Régina, 68 I. — Fr. Lévy Victor, geb. Hirst Isaanen, 56 I., rue Lamennais I. — Fr. Wurmser David, geb. Lévy Rosine, 78 I., place du Marché-Saint-Honoré 24. — Fr. Sciama Edmand, geb. Mayer Ernestine, 83 I., boulevard Malesherdes 58. — Fr. Weil Iacques, geb. Risser Adelies, 79 I., rue Mayet 29. — Fr. de Miranda, geb. Wahl Céline, 86 I., boulevard Arago 93. — Fr. Levy University Isaac, geb. Chanuzine Cither, 23 I. — Fr. Lévy Lévn, geb. Cerf Emilie, 24 I. — Fr. Mantour Restor, geb. Mary Aline, 83 I., passage Violet 10.



#### Rätsel-Ecke.

Gendungen für diefe Rubrit nur an Dr. Bloch Barr erbeten. .



#### 1. Quadraträtsel.

Bon Untertertianer Georg Drenfus, Schlettstadt

A	A	A	A	Е
E	E	Е	G	G
Н	Н	I	I	L
L	L	M	M	N
0	0	R	R	R

Die Buchstaben sind so zu ordnen, daß die senfrechten und wagerechten Reihen gleich- lautende Wörter von solgender Bedeutung

1. Stammutter; 2 Angenehmer Duft; 3. Süßes Naturproduft; 4. Männlicher Name in frangösischer Schreibart; 5. Ort gum

#### 2. Krenz-Charade.

Bon Robert Beill, Sefundaner, Altfirch.

1-2 in Büchern viel genannt; 3-2 als Diener dir bekannt; 3-4 heißt manches Rind, 1 - 4 als König in der Bibel schnell ihn find'.

#### 3 Zahlenrätsel.

Bon Belene Samuel, Reubreifach.

1 2 3 3 2 3 2 4 2 Fluß in Amerika. — 2 3 0 5 6 7 Sohn eines Stammvaters. — 3 2 8 9 10 Indianerskamm. — 3 5 0 5 11 2 5 Stadt in Palästina. — 2 6 5 12 6 7 Königin von Ifrael. — 3 6 13 14 5 11 15 5 Prophet. — 2 16 7 6 12 8 11 16 Beiblicher Borname. — 4 14 5 11 5 8 Ägyptischer Königsname. — 2 16 16 Fluß in Bayern. — Obere Keihe — vordere Keihe.

#### Rätsellösungen aus Ur. 2.

1. Amsterdam, Ararat, Salomo, Sduard Domino, Mutig. 2. Wefel, Hebel, Mojes, Hojea, Major (Wefer, Mojel).

#### Richtige Rätsellösungen:

Gin Rätjel: Pauline Bloch, Ingweiler. — Sylvian Kahn, Achilles u. Aline Meyer, Epfig. — Irma, Margu.rite u. Giudo Weill, Colmar. — Norbert, Cäcilie u. Leopold Lehmann Dauendorf. — Garah Guthmann, Wittersheim. — René u. Marthele Cahn, Wefthoien. — Armand Kahn, Kené u. Elvire Leon, Hochfelden. —

Westhoien. — Armand Kahn, Kené u. Elvire Leon, Hochsetben. — Armand, Lucie, Irma, Fernande u. Fanny Roos, Komansweiler. — Kinder Israel Isidore, Niederbronn. — Blanke Lorch, Fr. Babette Mag u. Alice May, Kütlofsheim. — Georg Wahl, Dornach. — Volande Falk, Demeringen. Ivei Kätsel: Albert u. Helene Hirsh, Mörchingen. — Leon, Warthe u. Simon Weill, Winzenheim (D.-E.). — Lucienne Dreyfuß, Höh. Töchterchule, Altsirch. — Camille Dreyfuß, Obertertianer, u. Jeanne Dreyfuß, Höh. Töchterschule, Altsfirch. — Bl. u. Kl. Welsch, Insmingen. — Georgette Hirz u. Wartha Ebstein, Winzenheim (D-E). — Alices, Fernand u. Baul Caön, Bolchen. — Babette u. Bernhard Neumegger, Oberdorf-Bopsingen (Württbg.).— Kene Sastomon, Scherweiler. — Edmond, Suzanne u. Germaine Guthmann, Wittersheim (das eingesandte Zahlenrätsel enthält nichts Jüdisches) Wittersheim (bas eingefandte Zahlenrätjel enthält nichts Judifches).

Drei Rätsel: Albert Fohlen, Büttlingen (Lothr.). — Martin Ott Realprimaner, u. Marguerite Ott, Bu sweiler. — Erna Goldsberg, Devant-les-Ponts. — Albert u. Sigmund Isselsohn, Neckarsbischofsheim, — Ohne Unterschrift aus Altkirch. — Ieanne u. Iulien Ullmann, Nieberhagenthal.

Bier Ratfet: Schlaume u. Sara Mager, Mecleuves bei Meg.

Fünf Ratfel: Moife Megger, Balt.

Seche Ratfel: George und Martha Drenfus, Untertertianer, Schletiftabt.

Brieffaften der Ratfel-Ede. M. B. Rosheim: Bir haben den Einsender auf das Unschöne eines solchen "fremden Federnschmucks" hingewiesen.

#### Spredifaal.

(Für die in diefer Rubrit ericheinenden Urtitel übernimmt die Redaftion feine Berantwortung.)

Un d'Redaktion fum jeddische Blatt!

Ihr mun mich vererkusiere, wenn ich jeddisch-daitsch schreib; awer unter uns g'fagt, fällt m'r s'hochdaitsch e bessele schwer, un s'franzesch paßt m'r nimm, zetter as unseri commis voyageurs, wenn se gebild' sei welle, met em e miserawle 'n accent une portion de porc rôti b'schtelle.

Warum ich aich hait schreib, welle'n'r wesse? For aich Jisch= tooch ze fage for aier Artitel ewersSchilerheim. Denn ihr mun wesse, ich hab e Jingle von 10 Johr unbschreje, s'Jaikesle -Mei Fraa, s'Sorle, lückt m'r ewer d'r Buckel un well, daß ich s'.Jacquele" schreib. Amer m'r hen erscht s'letscht ewer die Sach e Discussion g'het. Sie esch sunsch gar net ewel. Ich wot e maul seje, ob noch e elfässische Fraa sau viel jeddisch kennt, wie fie. "Kaul ascher taumar elecho Soro, schma b'kaulo" hot se zü m'r gfagt. "Alles was ich, s'Sorle, ze d'r sag, dau= druf sollsch Du horische. So steht en der Thaure". No, ich hab ere Thüwe genn: "Das gelt numme em Jeddische. Jacquele awer, das esch franzesch — - also furz un güt, s'Jaifefle foll en e hecheri Ecole. Un dan war's fehr schei, wenn's fort sei kennt un doch d'rhaam; d. h. net bei mir d'r= haam, awer druße d'rhaam. Lüje, ich ben jo net orthodog un net liberal. Awer ich ben e Jed, un wot, daß mei Jung en e gut jeddisch haus fam. Wie mei neveu uf Straußborig esch fumme, hot ne mei Bruder in e Haus in Benfion genn; dort henn fe das Rend angeftaunt, weils noch en Arbefanfeß getrage hot un weils noch fau "gebache" wär, daß es emmer Mauze macht un benscht. No, m'r braucht ne hait nimmi anzestaune: s'Arbekanses hät ne bei de Schikses geniert. Awer sei Pape hot schon sau viel for ne bezahle derfe, daß er s'ganze Elfaß met Arbefanseß hat versorje fenne for das Geld. Bon Broche esch ta Red mej bei em. Ich hab 'ne emmer dau d'rmit excusiert, daß ich g'fagt hab: Er geniert sich for e Reme ze frauge, was for e Broche m'r ewer Chaffer macht; denn die Broche hot er d'rhaam net gelernt. Ich will, daß mei Jung net sau word. Dorum folls m'r uf 2 Goldstedlich net ankumme, wenn der Reme for's Schilerheim sammelt.

Met meim Nochber haw ich ach ewer die question geredt. Er hot zu m'r gfagt: "Ja, wenn ich e Jung hät, gäwet ich ach ebbs d'rzü." Was maan'n 'r, daß ich em druf Untwort genn hab? Em jeddische Blatt, hav ich g'fagt, esch s'letscht en Ur= titel g'ftande, daß Sodom un Gomorah untergange esch, weil die Lait dort alleweil g'sagt henn: "Chacun pour soi" un "Bas mich net brennt, daß blos ich net". Das esch awer bei d'r Jedde noch nie Mode gewenn, daß m'r sich vun er e güte Sach gedruckt hot, weil m'r ner d'ibei hot profitiere fenne. Friher hot m'r sau ebbs fur sei Neschome gemacht, net fur sei Profit. Haw ich Recht g'hett?

#### Geschäftliche Mitteilungen.

Böbere Bandelsichule Colmar.

Diese bestbekannte Lehranftalt beginnt Ditern b. 3. ihr 8. Schuljahr. Die Schülerzahl hat fich in dieser Zeit beständig gehoben. Biele Absolventen und Absolventinnen ber Höheren Handelsschule, Handelsabteilung, fanden inzwischen gut dotierte Stellen im In- und Auslande, und gahlreiche Anerkennungen seitens der Pringipale beweifen, daß fie mit den Leiftungen der ehemaligen Schüler und Schülerinnen der Unftalt recht gufrieden find. Es kann daher nicht verwundern, wenn die Nachfrage nach Absolventen und Absolventinnen zeitweise nicht befriedigt merden fonnte.

Much die Realabteilung zur Borbereitung auf die Einjährig= Freiwilligen-Prüfung hat sehr gute Erfolge aufzuweisen, ba es gelungen ist, Schüler aus Bolks-, Mittel- und höheren Schulen teilmeise mit großer Zeitersparnis und doch gründlich vorbereitet zur Brüfung zu ichiden, die fie dann gut beftanden. Außerdem wird im fommenden Sommer ein viermonatiger Fachturs für Damen mit befferer Borbildung ftattfinden, in dem wochentlich an 5 Nachmitfagen in 13 Stunden Unterricht in den wichtigften faufmännischen Fächern erteilt wird.

Unmeldungen zu diesen drei Abteilungen werden am besten möglichst frühzeitig vorgenommen. Die Sprechstunden des Direftors finden werftäglich von 11-12 Uhr vormittags ftatt. Auf Bunich wird Intereffenten der Prospett tostenfrei zugesandt.

#### Wächerbelprechung.

Das Bharifaifche Budentum, in feinen Begen und Rielen dargestellt von R. Travers Herford. Autorisierte übersetzung aus dem Englischen von Rosalie Perles. Mit einer Einleitung von Felig Perles. Leipzig, Berlag von Guftav

Engel, 1913. Man muß der Ueberfegerin Dant miffen, daß fie durch ihre flare, ausgezeichnete Uebersetzung das Buch Herfords dem großen deutschen Publikum zugänglich gemacht hat. Bor allem chriftliche Lefer sind dem Buche in der großen Zahl zu wünschen. Denn das Buch fucht den großen Geschichtsirrtum wieder gut zu machen, der infolge der entstellenden Darstellung des Pharifäertums durch das Neue Testament sich in der großen Belt festgesett hat. Der Berfasser ift von einem hohen Gerechtigkeitsideal erfüllt, lange Jahre hindurch hat er in eingehenden Studien die Pharifaer, die Weifen des Talmud zu "Gefährten und Freunden" gehabt und er ift erfolgreich bemüht, das mahre Bild diefer großen Charaftere vor den Augen des Lesers zusammenzustellen. Es ist ihm hoch anzurech nen, daß die Liebe gur Gerechtigfeit es über ihn vermocht hat, die Unhaltbarkeit der Angaben des Neuen Testaments über die Pharifäer nachzuweisen. Und diese bewiesene rechtliche Tat hat um so mehr Wert, als der Berfaffer eine tief religiöse Natur ift, der das Neue Teftament bewundert. Bei aller Barme, die er für den Gegenstand seines Buches empfindet, hat er doch das Gefühl, seine Ausführungen können trothdem "einen Pharifäer nicht voll befriedigen und seiner Sache nicht gang gerecht werden". Das ist schon richtig. Ein orthodoger Jude kann mit den aus der Bibelfritif geschöpften Boraussegungen über die Thora nicht übereinstimmen und wird auch noch manches an der Darstellung des Pharifäertums unvollkommen finden. Aber trotz allem muß mit hoher Befriedigung anerkannt werden, daß der Berfaffer fo groß von den Pharifäern benkt und schreibt, wie es ein Bekenner der driftlichen Religon nur irgend kann. Die Beweisführung ift eindringend und doch maßvoll, das Urteil sicher und gerecht, das Bild abgerundet und eindrucksvoll. Biele Juden können von der Berehrung, die diefer gelehrte Beiftliche für die Pharifaer zum flang-

iie

ng

ne

igu hn ette

on. uß, lid,

inn,

es)

vollen Ausdruck bringt, das geistige Gut aufs neue schähen sernen, das die sogenannten Pharisäer für uns im Talmud aufgespeichert haben.



#### Vermischtes.



#### Chriften verlangen die Berlegung des Sonntags auf den Sabbat.

Die in Berlin lebenden Anhänger der chriftlichen Sekte der Adventisten haben an den deutschen Reichstag eine Petition gerichtet, in welcher zur Begründung ihres Gesuches der Verlegung des Sonntags auf den Sabbat folgendes angeführt wird:

"Nur der Sabbat ist der wahre, biblische, göttliche Ruhetag, den Gott bei der Schöpfung als den siebenten Tag eingesetzt hat. Die Menschen allein haben den Ruhetag auf den Sonntag verlegt, um eine Trennung zwischen Iuden und Christen herbeizuführen. Dies geschah erst in später christlicher Zeit. Noch im ersten christlichen Jahrhundert haben Juden und Christen den Samstag als Ruhetag gemeinsam geseiert. Die Abventisten bitten um die Wiederherstellung dieses Gottesgebotes.

#### Bum "Stalendarifden Suriofum".

In ihrem geschätzen Blatte vom 9. Januar bezeichnet Herr Dottor M. Weinberg in dem Artifel "Kalendarisches Kuriosum" die Tatsache, daß der Neumond zwei Tage später als die Conjunction (Moled) des Monats Kislew eintras, als Kuriosum. Ein Einblick in das Wesen unseres jüdischen Kalenders wird dies an sich Aufsallende verständlich machen. Wir haben einen kalendarischen sowohl, als auch einen astronomischen Reumond. Letzterer ist das Eintreten des Moled, das regelmäßig, unabänderlich nach dem Ablause der mittleren Conjunctionsperiode von 29 Tagen, 12 Stunden, 44 Minuten und 3 Sekunden eintritt. Der "Kalender"-Reumond hingegen berücksichtigt nur ganze Tage und nicht die Stunden und kleineren Zeitteile, weshalb wir Monate von abwechselnd 29 und 30 Tagen haben.

Das vorige Jahr 5673 war ein vollzähliges; nämlich "Cheschwan und Rislew" bestanden beide aus 30 Tagen, dazu fam noch der Umstand, daß es ein Schaltjahr war und Abar I 30 Tage hatte. Es ift nun leicht erklärlich, daß durch diese Bermehrung der 30 tägigen Monate — Moledoth von Abar I 5673 und die des Jahres 5674 den falendarischen Monatsan= fängen voraufgingen. Ferner ereignete es sich, daß Moled Tischri dieses Jahr 5674 auf Dienstag nachmittag 3 Uhr siel und deshalb Roich Haschono auf Donnerstag verlegt wurde. Dies erklärt, daß der Moled Kislem zwei Tage zurüchlieb. Auch in anderen Fällen, nämlich den der "Dechijoth" kann der Moled zwei Tage vor dem Kalendermonat eintreten. — Im Anschluß an die Bemerkung, daß "unser Rausch-Chaudesch-Benschen nicht Beftimmung des Neumondes, sondern nur fromme Erinnerung an frühere Zeiten fei, ift zu bedenken, daß auch dam als der Moled stets vor der Neumondsverkundigung eintrat. Nie Neumonds= sichel konnte erst 20 Stunden nach der wahren Conjunction sicht= bar werden.

London, 11. Januar.

Joseph Levn.

#### Gedaljaß.

Bilder aus der judischen Bergangenheit von Caroline Deutsch. (Fortsekung.)

"Ihre Herrlichkeit liegt im Staube," sagte der Prophet ernst. "Sage mir, weiß sie, daß ihr Vater allein und ge-

blendet nach den Kerkern Babels zog und daß ihre Brüder gemordet liegen in der Ebene von Riblah?"

"Sie glaubt auch ihren Bater tot und beweint ihn und

ihre Brüder."

"Sie soll es nie ersahren, denn tein Machtspruch befreit ihn je aus der Hand Nebukadnezars. Gott hat ihn gerichtet, und kurz sind seine Tage. Ich will ihr Bater sein, und wie sie einst zu mir trat in Nacht und Kerker, Trost und Labung reichend, so will ich vor sie hintreten und das gebeugte Herz aufrichten."

"Kannst du Leichen aus ihren Gräbern holen, Jeremia, und Tote sebendig machen? Wenn du das nicht kannst, dein Wort allein wird nicht das tiese Weh ihres Herzens stillen."

"Wie meinst du das?" fragte der Prophet, aufmerksam

"Sie beweint den, dem ihre ganze Seele gehörte, und der auch mein Freund und Bruder war," sprach Gedaljah. Mit innerlichem Schmerze suhr er fort: "Seit ich Jochanan verloren, weiß ich erst, wie tief ihn meine Seele geliebt, und wie mein Leben in dem seinigen aufgegangen war. Und da ich das empfinde, was muß sie erst leiden? Denn es heißt," fügte er hinzu, und ein mattes Rot färbte seine Wangen, "nichts sei so gewaltig auf Erden, als die Liebe zwischen Mann und Weib, und kein Schmerz komme diesem, keine Freude dieser gleich."

"Jochanan, der Sohn Abners, hatte fich ihr Herz er-

foren.

"Wenn sie das getan, so hatte sie ihr Glück im vorhinein und auf alle Fälle verwirkt. Wie konnte sie je hoffen, daß der Sohn eines Gärtners des Königs Eidam werden würde?"

"David war ein Hirtenknabe, und Saul erkor sich ihn als

Sohn."

"David war von Gott zum Könige auserwählt, und die Liebe Gottes, die ihm geworden, strahlte aus seinen Augen und aus seinem Antlike, und gewann ihm die Herzen

der Menschensöhne."
"Auch Jochanan war gut und groß," entgegnete Gedalsich innig. "O Jeremia, Jammer und Schmerz füllt mein Inneres, wenn ich bedenke, daß diese Heldenkraft so früh gebrochen in tieser Erde ruht, und daß er doch glücklich hätte werden können," sehte er nach einer Pause hinzu, "denn wenn er jeht lebte, hier mit uns lebte, wer würde ihn geshindert haben, die Jungfrau als sein Weib heimzusühren?"

"Sein Schicksal war anders bestimmt, und anders die Wege, die ihm sein Gott vorgezeichnet," sagte Jeremia, "zwölf der Söhne hatte Abner, keiner von ihnen am Leben?"

"Bevor noch Jerusalem in Feindeshand war, waren schon Jochanan und seine Schwester Dinah die einzigen von den Kindern. Jest ist nur noch Dinah übrig geblieben, sie wohnt mit der Königstochter im Palmenhause."

"Das kann nicht lange so bleiben, mein Sohn," sagte der Prophet. Du weißt, nicht Sitte ist es, daß Jungfrauen einsam wohnen unter den Söhnen Israels; sie müssen als Gattinnen einziehen in die Häuser ihrer erwählten Männer."

"Bo gibt es einen Mann unter den Zurückgebliebenen, der würdig wäre, sein Los mit einer Königstochter zu teilen?" fragte der junge Fürst erstaunt.

"Jochanan war ein Gärtnerssohn, und du bist ein Fürst," entgegnete Jeremia.

Dunkles Rot färbte das Angesicht des Jünglings. Seine Stimme zitterte anfangs, und sein Atem ging hastig, als er erwiderte: "Bie kann ich vor sie hintreten und sagen: werde mein Beib! da ich weiß, daß ihr Herz wund und zerriffen, und daß ihre Seele in Sehnsucht nach einem vergeht, den auch ich wie einen Bruder geliebt?"

"Bo die Pflicht gebietet, da hat der fruchtlose Schmerz teine Berechtigung," sagte Ieremia. "Werden ihn ihre Tränen erwecken? wird ihn ihr Trauern und Harren wiederbringen? Und ein Gebot Deines Gottes ist: Baue Dir ein Haus und gründe eine Familie. Ich werde mit ihr reden,

wenn Schüchtenheit Dir den Mund schließt."

"Nein," bat Gedaljah, "noch nicht, jest noch nicht, laß erst ihren Schmerz innerlich ausweinen. Ich will Dir noch etwas eingestehen, Ieremia. Sie ist mein Eigentum, von zweien mir übergeben. ""Sei ihr und meiner Schwester ein Beschüßer, wenn Du kannst,"" sprach Iochanan zu mir, als er auszog zum Nimmerwiederkehren, ""es ist das Erbe, das ich in Deine treuen Freundesarme lege."" Und in Riblah wurde mir von Nebudkadnezer beschlen, sie als mein Weib heimzusühren. Aber troßdem es so ist und mein Herz sür sie ist," suhr der junge Fürst mit leisem Tone sort, "will ich nicht in sie dringen, nicht ihren freien Willen beeinträchtigen, und nicht meine Macht mißbrauchen. Und dann ist ja jest auch keine Zeit sür solche Dinge," fügte er hinzu; "bis die nächsten Angelegenheiten des Bolkes geordnet sind, darf der Statthalter nicht an sich denken."

Und diese Angelegenheiten gaben viel zu schaffen. Gedasjah hatte von Nebusaradon die Namen derer aufgezeichnet bekommen, unter die die Landstriche und Bessitzungen verteilt werden sollten, und er mußte jedem nach den sestgesetzen Abgaben das Besitzungsrecht an dem neuen Bohnort übergeben und ihre Namen verzeichnen. Das eine Gute war bei der Sache, daß noch alle in und um Mizpa waren, und er also auch die andern Angelegenheiten schlichten konnte

Er versammelte sie an dem Tage vor dem Abgange in dem Tale, und wählte von den Bewohnern, die in und um Mizpa wohnen sollten, den Rat der Aeltesten und die Richter. Für die entsernter Wohnenden wurden auch Richter gewählt, einer sür mehrere Gehöfte, doch hatten diese nur das Recht, gewöhnliche Angelegenheiten zu schlichten; wichtige mußten vor den Rat der Aeltesten und den Statthalter nach Mizpa kommen. Die alten Fest- und Bußtage wurden bestimmt, und der neue des Gedächtnistages der Zerstörung Jerusalems hinzugesügt, der auf den Trümmern des Tempels geseiert werden sollte; und jedes der Familienoberhäupter bestam die zehn Gebote und die wichtigsten Speisegesehe, die Jeremia für sie niedergeschrieben, da von den heiligen Büchern kein einziges zurückgeblieben war.

Nach dem Abzuge dieses Teiles der Bewohner, ließ Gedaljah zuerst den Steinaltar bauen, auf einer Unhöhe, inmitten eines freien Plages, und schon am nächsten Sabbat wurde Gottesdienft gehalten, und ein Zidlein geopfert, ein Kohen hatte sich unter den Zurückgebliebenen gefunden, und der verrichtete dabei den Gottesdienst. Nachmittags versammelten sich wieder alle Bewohner unten im Tale, Männer, Beiber und Knaben, und Jeremia faß auf einem Steine und erzählte aus dem Gedächtnisse die Geschichte Hiobs und fnüpfte die belehrende Bemerkungen daran: daß Siob ein frommer Mann gewesen und das bitterfte Elend über ihn gefommen war, weil ihn Gott prüfen wollte, und wie hiob das alles ertragen habe und das Lob Gottes dabei gesungen und seine Gerechtigkeit gepriesen, und als ihn Gott dann als wahr und würdig befunden, mit welch dankbarem und freudigem herzen, mit welcher Kraft und welchem Streben, er fich wieder dem Blücke zugewendet. Wie mußten erft bie

Bott erkennen und in fich geben, deren Unglud nur eine gerechte Strafe ihres bosen und verfehlten Wandels gewesen fei, wie demütig mußten fie ihn fuchen auf allen Wegen, in ihrem Herzen und ihren Sinnen und wie tiefinnerlich dankend preisen, daß er doch manchen von ihnen, obwohl fie ihn erzürnt, seine Bnade und sein Erbarmen habe zugewendet. Und diefe, die feine Baterhuld geschütt, daß fie auf dem geweihten beimatlichen Boden bleiben durften, und nicht in das fremde Elend ziehen mußten, maren fie, fie, die jest um ihn im Rreise herumsagen und ihm zuhörten. Die Aufgabe ihres Lebens muffe daher von jest ab fein: in Gott aufzugehen, durch Aufrechterhaltung feines Namens, feiner Bebote und Berordnungen und durch Reinheit ihres Lebens= wandels. So sprach Jeremia. Und das erfte Samenkorn war versenkt worden in die frisch aufgeworfene Erde, in die vom Unglud heimgesuchten, aber durch das Unglud empfänglich gewordenen Gemüter.

Sechs oder sieben Wochen waren vergangen, die Feiertage: das Neujahrs-, Bersöhnungs- und Laubhüttenfest, war vorüber, mit dem Spätherbst hatte sich auch längst die Regenzeit eingestellt. Die Bewohner warteten mit Ungeduld das Ende derselben ab, um, wie sie die Wohnungen wohnlich, auch den Boden ihren Bedürsnissen wieder dienstbar zu machen.

Jeremia drang in Gedaljah, den Befehl Nebusaradons auszusühren und Zippora zu ehelichen; das einsame Leben der zwei Jungfrauen im Palmenhause erregte schon Aufmerksamkeit, denn alle verwaisten Jungfrauen, die nicht unter dem Schutze verwandter Familien lebten, hatten sich schon Männern anverlobt. Der junge Fürst wich noch immer diesem Drängen aus. Er liebte auch die schöne Königstochter, aber in seiner Weise, selbstlos und demütig.

Wie fonnte und durfte er jest mit einem solchen Anfinnen an ihr wundes Herz herantreten? Es dünkte ihm grausam, und ein Berrat an dem toten Freund. Das Recht, das er an sie hatte, machte ihn noch mehr scheu und zaghaft, denn wie ein Stlavenzeichen für sie dünkte ihm der Besehl des syrischen Häuptlings. Die Töchter seines Bolkes wählten selbst ihre Gesährten, und wurden nicht auf Besehl einem Manne übergeben, wie ein Knecht oder eine Magd, und doch war der, der diesen Besehl gab, ein Fremder, und sie eine Königstochter aus dem Stamme David. Er sagte es vor niemanden, aber nein, gewiß, nie könnte und würde er sein Recht geltend machen, wenn sie ihn nicht aus freiem Untriebe wählen würde.

Jeremia sprach eines Tages mit Zippora darüber. Er wollte nicht, daß die Umgehung einer Sitte, von denjenigen ausgehe, die Hüter und Richter desselben waren. Hätten die Rönige, Priester und Richter das Unrecht und das Fehl selber unterlassen, das sie an andern ahnten, der Berfall hätte nicht so um sich gegriffen," sagte er "und so darf in unser junges Unternehmen auch nicht gleich dieser Gifttropfen fallen. Ich habe zu ihr gesagt, ich will ihr Bater sein, und so will ich auch wie ein Bater zu ihr reden."

Und er sprach zu ihr mit der ganzen Milde und Ueberzeugungskraft seines gotterfüllten Herzens.

"Ich habe fein Glück mehr zu vergeben, und erwarte feines im Leben, denn mein Herz ist starr und tot," erwiderte ihm die Fürstin. "Da Du mich aber gewürdigt hast, Deine Tochter zu nennen und Du darauf bestehst, Ieremia, Gottesprophet, so will ich mich auch demütig und gehorsam Deinem Willen beugen, wenn der Fürst, nachdem er alles weiß, mich dennoch zum Weibe haben will." (Fortsetzung folgt.)

#### Briefkasten.

n. B. in W. Der Betreffende fann im zweiten Saufe feine Mahlzeit fortsetzen (natürlich ohne Kiddusch zu wiederholen) und dort sein Tischgebet verrichten. - Die zweite Frage, die nicht bestimmt genug gestellt ift, kann an dieser Stelle nicht beantwortet

E. B. Trauungen haben früher nie in der Synagoge ftatt-Es war erst der Konsistorialverfassung porbehalten, gefunden.

den Zwang auszusprechen, die Trauung in der Synagoge vorzunehmen. Bon Religions wegen erhält die Trauung keine größere Weihe dadurch, daß sie in der Synagoge vorgenommen wird. Borzuziehen wäre jedenfalls die Aufhebung dieses Zwanges. Die Trauung follte lieber in irgend einem Saale als in einer Orgelspnagoge stattfinden. Wichtiger als der in der Spnagoge entfaltete Pomp ist die genaue Einhaltung der dabei anzuwenden= ben religiösen Borschriften, wie 3. B. die Hinzunahme religiös einwandfreier Zeugen.

Für den Inseratenteil ist die Redaktion nicht verantwortlich, insbesondere nicht hinsichtlich des rituellen Charakters der empfohlenen Waren.

Die Ifraelit. Gemeinde Niederhagenthal sucht für

#### Sunagogen- und Friedhof-wow

Freie geräumige Wohnung mitten im Dorf. 200 Mt Behalt und girfa 200 Dit. Mebeneinkommen. Rann da= bei jeder Beschäftigung nachgehen. Sich ben Borftand Sich zu wenden an

Ullmann.

Fabrik von Spar-Kochherden

CHEST STREET STREET STREET

H. Schierer vorm. H. FERRAND

Kuhngasse 5

Strassburg i. E.

#### Kochherde

verschiedener Systeme.

Reparaturen prompt u. billig.

mäss. m. trockene Schuppenflechte, skroph. Ekzema, Hautausschläge, offene Füße

Beinschäden, Beingeschwüre, Ader-beine, böse Pinger, alte Wunden sind oft sehr hartnäckig;

wer bisher vergeblich hoffte geheiltzu werden, mache noch einen Versuch mit der bestens bewährten

Rino-Salbe

frei von schädlichen Bestandteilen.
Dose Mark 1,16 u. 2,25.
Dankschreiben gehen täglich ein.
Zusammensetzung: Wachs, Öl,
Terpentin je 25,0, Birkenteer 3,0,
Eigelb 20,0, Salicyl, Bors, je 1,0.
Nur echt in Originalpackung
weiss-grün-rot und mit Firma
Schubert&Co., Weinböhla-Dresden.
Päischungen weise man zurück.
Zu haben in den Apotheken.

Strassburg i. Els. \* Kleberplatz

Tensfeldt-Passage

## Cafe Odeon

Karlsruhe i. B. . Kaiserstrasse 213

Vornehme Familien-Cafes

Johann Schottenhaml. 

#### Jüdischer Jugendbund Straßburg i. E., Schlossergasse 21

Eigene Vereinsräumlichkeiten mit zwanglosem Restaurationsbetrieb, jeden Abend von 6 Uhr ab, Samstag und Sonntag den ganzen Tag geöffnet. Schreibzimmer, Bibliothek und Lesesaal zur freien Benutzung. Die wichtigsten jüdischen und allgemeinen Zeitungen liegen auf.

Jeden Freitag Abend zwanglose Unterhaltung über aktuelle Fragen unter sachkundiger Leitung.

#### Deutsch-Israelitisches Kinderheim, Diez a. d. L.

Zu Ostern d. Jahres können einige Zöglinge in das Kinderheim in Diez a. d. L. aufgenommen werden. Anmeldungen unter Beifügung von: 1. Geburtsschein, 2. Impfschein, 3. Gesundheitszeugnis, 4. Armutszeugnis, 5. evtl. letztes Schulzeugnis, sind bis zum 20. Februar d. J. an Herrn Lehrer H. Kadden, Deutsch-Israelit. Kinderheim in Dieza. d.L.

Gründliche Vorbereitung

#### Köhere Handelsschule Colmar i. Els.

Prospekt frei. Anmeldungen täglich.

Buchdruckerei M. DuMont Schauberg

= (Strassburger Post) ==

19 Thomannsgasse STRASSBURG i. E. Thomannsgasse 19 empfiehlt sich zur Lieferung von Drucksachen aller Art.



Preisliste gratis und franko.

Aug. Friedr. Sauer Stuttgart 86

Neue Brücke 1 Spezial-Versandgeschäft für Bleyle's Knaben-Anzüge.

#### Lehrlina

für Bureau gesucht. Schabbos geschloffen. Gelbstgeschriebene Offerten an die Ex-pedition u. D. A. 101.

## itwer

40er Jahre, mit Rindern, wünscht Witwe ohne Kinder zu heiraten. Fräulein nicht ausgeschlossen. An-fragen u. A. V. 42 an die Expefragen u. A. V. 42 dition des Blattes.

Tüchtiges junges

#### Mädchen

für autes Haus gefucht Off. u. 13. Q. 66 an die Exped. des Blattes.

Ifrael. Mädchen, 17 Jahre, fucht Stelle als Verkäuferin in ein Beschäft Deut chlands, melches Samstag geschlossen ist, wo-möglich mit Kost und Logis.

Siegelbaum, Bafel (Schweig).

1. Alkoholfrei. Milchsäurehaltig

#### chabeso-F Inhaber: H. Rueff & Söhne Telephon 895 Kornlaubgasse 3

Alkoholfreies Getränk und Likör, billigstes im Haushalt.

Die Vorzüge von Chabeso sind:

- 5. Ohne Schaummittel aus gummihaltigen
- Herstellung in jeder Weise hygienisch.
- Erfrischend, wohlschmeckend. Nicht mit Anilm-Farbstoffen gefärbt, Fast keimfrei, im Gegensatz zu vielen wie fast alle Limonaden. Limonaden

Von Aerzten empfohlen.

N.

- 8. In ca. 90 Städten bereits mit großem Erfolg vertreten.
- 9. Die Besichtigung der Fabrikation ist jedermann gerne gestattet.

#### Israelit. Kuranstalten

zu SAYN bei Coblenz.

Zwei völlig getrennte Abteilungen -

- I. Kurhaus: für Nervenkranke in jeder Form und leichte Gemütskranke, Uebergangsformen, Morphium- und Alkoholentziehungskuren, Diätkuren. Komfortable wohnliche Einrichtungen (Zentralheizung, elektr. Licht etc.) Moderne Kurmittel für physikalisch-elektrische und Hydrotherapie, Heilgymnastik, Massage, Beschäftigungstherapie in eigenem großen gärtnerischem und land wirtschaftlichem Betriebe und in Werkstätten.
- II. Heil- u. Pflegeanstalt: für Gemüts- und Geisteskranke in völlig getrennten Hänsern, je nach dem Grade der Erkrankung. Streng rituelle Verpflegung.

Eigene Synagoge.

Prospekte kostenfrei,

Dirigierende Aerzte: Sanitätsrat Dr. Rosenthal Dr. Leibowitz. Die Verwaltungs-Direktion: B. Jacoby.

#### Optiker GERHARD KLOTH

Spezial-Institut für Präzisions- und Augen-Optik

Neue Straße 26 Strassburg i. E. Ecke Gerbergraben

(Boulevard)

Brillen.Pincenez.Operngläser, Feldstecher, Barometer,
Thermometer, Reisszeuge, elektr. Taschenlampen.

Reparaturen rasch, gut und billig.

0-0-0-0-0-0-0-0-0-0

# J. Haguenauer

# 1-Fa-Niederlage

AUGUST TRUPP, STRASSBURG i. E. Alter Weinmarkt 18 - Telephon 413

Größte Auswahl in Zigarren, Zigaretten und Tabaken

#### Friseur-Salon

für Herren und Damen separat

Passage Tensfeldt EUGEN RINKEL Passage Tensfeldt

Anfertigung sämtlicher Haararbeiten

<del>東京東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東東</del> Kommissions-, Speditions- u. Rollfuhrgeschäft

#### baston Dehme

Kageneckerstr, 5 STRASSBURG i. Els. Telephon 3592

Übernahme von Umzügen. — Versand nach allen Ländern. <del>京和张京和东西华泽东东南北东本里;中州</del>沿海市东北东东东东北北东北东北东东南北东东

#### Mazzen-Bäckerei

mit elektrischem Betrieb.

EUGENE WEILL, Bollweiler O.-E.

Versand vom 10. Dezember bis Pesach 1914. Streng rituelle Aufsicht. Referenzen zu Diensten.

### Westminster

STRASSBURG i. E. Hoher Steg 4

Jonkunstler-Konzert vornehmstes

Habe mich in Straßburg als prakt. Zahnarzt niedergelassen.

## Zahnarzt Sänger

Pariserstaden 1 1 m Hause Ecke Alter Weinmarkt

Sprechstunden: 9-12, 2-6.

Telefon 367

#### Erstklassiges Spezialhaus in

Uhren, Gold- u. Silberwaren

Stets aparte Neuheiten in HOCHZEITSGESCHENKEN

Eisernermannsplatz 4 S = Straßburg i. Els. =

Telephon 3863

#### SPEZIALITAT:

Silberwaren wie Jardinièren, Compotiers, Salatschalen, Fantasiekörbe in jeder Größe, Platten, Teller usw. zu dem bekannten Preise von 20 Pf. per Gramm, die dazu gehörenden Kristalleinsätze gratis

Enorme Auswahl Taschen u. Rédiculs

# Spezialist für Bruchleiden

Bandagist und Orthopäd

Strassburg i. E., Meisengasse 7, I. Stock

Bruchbänder, Leibbinden, orthopädische Apparate und künstliche Glieder, medico-mechanische Behandlungen von Rückgratverkrümmungen und Fuss-Deformitäten, speziell für Plattfüsse.



Alte Schweizer Anfichten, alte Kupferfliche,

SOUTH SOUTH SOUTH

holischnitte aller Art

fauft

Mag Gichinger, Königl. und herzogl. Baner. hofbuchhändler, Unebach, Banern.

Mangels Damenbefannt= schaft wünscht junger, netter Mann, in den 30er Jahren, mit ichonem Geschäfte und eigenem Hause (Schweizersstadt), mit achtbarem Mädechen, Mitgift Fr. 15—20000, in nähere Bekanntschaft zu

Ernstgemeinte Offerten erbitte gefl. unter Chiffre D. U 120 an die Exp.

# Hauser-Wormser

Mülhausen (O.-E.) Grabenstr. 51

Großes Lager in:

Wollene Bettdecken

von den billigsten bis zu den besten.

Mehrere Hunderte

Dacauard=Decken

für zweischläfrige Betten, mit den modernsten Dessins. Prachtvolle Qualitäten Mk. 15.—, 20.—, 24.— u. 32.—.

Schöne Jacquard-Decken mit Baumwollkette Mk. 7,25, 8.50, 9.50, 10.50.

Rote reinwollene Decken

Mk. 7.25, 8.50, 10,-, 15,-.

Weisse Schlafdecken

in guter, feiner Wolle, für große Betten, Mk. 15.-20.-, 24.-, 32.-.

Steppdecken

handgesteppt, in schönem Satin grenat oder blau mit Seidenglanz, guter Wollfüllung, zu Mk. 25.—, 28.—, 32.50.

Ein Ladenbesuch sehr lohnend.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

C. E. HOFF & Co., beschränkter Haftung Gesellschaft mit

(früher FABER-FINGADO u. C. E. HOFF & Co.) STRASSBURG i. Els.

Blauwolkengasse 15 — Tel. 144 — Rheinstr. (Metzgertor-Hafen) Alle Sorten Brennmaterial

■ Spezialität: "Anker-Anthracit" von Bonne Espérance Berstal

# Glashütter

Omega u. Invar

15 SpieBaasse 15

Telephon Nr. 3975

Größte Auswahl in modernsten Wand- u. Stand-Uhren

Schweizer Taschen-Uhren

Werkstätte für sämtliche Reparaturen.



Gold- u. Silberwaren, Eheringe Vacheron u. Constant

wie Kohlen, Coks u. Brikets Wwe. P. Ast

COLMAR, Ingersheimerstr. 25 Telephon Nr. 736

#### lsr. Unterrichtsanstalt

Gründl. Unterricht in allen Realu. Gymnasialfächern durch staatl. gepr. Lehrkräfte. Vorber. z. Einjähr. Prüf. Prosp. d. d. Leitung.

Dr. Heilberg.